



**EN RÉNOVATION,
TOUJOURS EN ACTION**

Un seul numéro 418 439-4626

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 28 n°32 • mercredi 13 septembre 2023 • 40 pages

Année de tous les records pour Harricana

page 32



4000 HIKES - Ian Roberge

Entrevue avec Kariane Bourassa

page 5

À LIRE

Espace Bleu : Baie-Saint-Paul prête, mais quand ?

page 3

La fin des travaux retardée sur la 138

page 4

Un thon énorme au bout de la ligne du chef

page 7

40 L'événement anniversaire Hyundai

HYUNDAI

HYUNDAI JR
Thibeault
CHARLEVOIX

909, boul. Mgr-De Laval
418 435-2379

www.hyundaicharlevoix.com

Des véhicules arrivent chaque jour. Commandez le vôtre aujourd'hui !

En inventaire, disponibles ce mois-ci!

**SANTA FE PREFERRED
AWD 2023**

Location à partir de

123 \$
par semaine, plus taxes

pour **60**
mois
0\$ comptant



Pour célébrer son 25^e anniversaire, Microcrédit Charlevoix a choisi de mettre en lumière des entrepreneurs de chez nous qui ont réalisé leur rêve. Depuis 25 ans, Microcrédit Charlevoix a contribué à la création de plus de 200 entreprises!

www.microcreditcharlevoix.org



M'alène cordonnerie

Réparer, c'est toujours mieux que jeter

Un slogan qui trouve chaussure à son pied dans un discours qui nous demande d'être de plus en plus soucieux et respectueux de l'environnement. Que ce

soit pour en allonger la durée ou donner une seconde vie à tout article qui nécessite un entretien ou une réparation, M'alène cordonnerie invite la clientèle à son atelier-boutique.

Les services offerts sont nombreux : ressemelage, renforts et collage de vos chaussures, fermetures éclair, système d'attache, entretien et réparation de vos articles de sports et de plein air, toiles en tout genre.

M'alène cordonnerie possède une gamme de produits allant des imperméabilisants, cires et lacets en passant par des ceintures, tabliers, semelles, etc.

De plus, afin de répondre à une forte demande de la population, M'alène cordonnerie offre le nettoyage à sec de vos habits et autres articles. L'entreprise s'engage à faire le transport aller-retour jusqu'à Québec pour un service dans un délai de 5 à 10 jours.

« La satisfaction de la clientèle et l'offre d'un service personnalisé est au cœur des valeurs de mon entreprise. Au cours des dernières années, je me suis formée auprès d'artisans et de cordonniers expérimentés à Québec et Montréal pour peaufiner mon savoir-faire. Je combine mes expériences en travaux manuels de toutes sortes à ma curiosité afin de trouver la meilleure solution pour effectuer les réparations. Persévérance, passion et créativité sont des atouts essentiels pour le métier, tout comme les bons outils, les bons produits et les bons matériaux qui font qu'un cordonnier peut-être bien chaussé», explique la propriétaire Marlène Bard.

M'alène cordonnerie a pignon sur rue depuis juillet 2022 au 80, Boul. Notre-Dame à Clermont, ouvert du mardi au jeudi de 8h à 18h.



Une nouvelle épicerie à Baie-Saint-Paul : La gourgane – épicerie écoresponsable

Et oui, Baie-Saint-Paul, nous avons une nouvelle épicerie en vrac écoresponsable. Ce que signifie une épicerie écoresponsable?

Premièrement, il n'y a aucun sac de plastique pour faire vos achats, il faut apporter vos contenants propres; pour faire le remplissage en magasin (il y aura quelques pots recyclés disponibles au besoin).

« Ayant une vision écologique, même si elle est non parfaite à 100%, j'essaie dans mon quotidien de faire une différence dans mes choix de consommation », explique la propriétaire, Suzanne Thomas.

Magasiner en vrac peut sembler complexe, mais c'est simplement d'être organisé et de planifier notre épicerie en apportant nos contenants. Magasiner de façon écoresponsable est une habitude merveilleuse pour la planète, puisqu'on ne génère pratiquement aucun déchet.

On économise puisqu'on achète seulement ce dont on a besoin, donc moins de gaspillage alimentaire et on peut diversifier nos aliments puisque nous avons le libre-choix sur la quantité achetée.

Arrivé à la maison, on ramasse les contenants dans le garde-manger, zéro déchet généré, n'est-ce pas merveilleux ?

Que vous soyez célibataire, en couple ou une famille, végétarien, flexitarien ou avec des intolérances alimentaires, il y a sûrement quelque chose qui peut faire votre bonheur à « La gourgane ».

« Vous avez cette fibre écologique en vous ? Génial, on devrait se voir bientôt! Vous n'êtes pas convaincu du « comment ça marche ? » Venez me rencontrer, c'est avec plaisir que je vous expliquerai les étapes à suivre, vous verrez ce n'est vraiment pas compliqué », continue Mme Thomas.

La gourgane est située au 23 rue Racine à Baie-Saint-Paul, j'ai une page facebook « La gourgane – épicerie écoresponsable ».

Microcrédit Charlevoix débute une nouvelle cohorte en démarrage d'entreprise le 27 septembre prochain de 9h à midi. Les rencontres seront en formule hybride, soit en présentiel ou en virtuel.

L'inscription est gratuite et plus d'informations sont disponibles au <https://microcreditcharlevoix.org/fr/entreprendre/> Pour s'inscrire, écrire à info@microcreditcharlevoix.org



Baie-Saint-Paul enfin prête à recevoir l'Espace bleu

Les travaux à Maison Mère étant enfin terminés, la Ville de Baie-Saint-Paul est fin prête à accueillir l'Espace bleu, mais le projet culturel et patrimonial du gouvernement du Québec ne verra sûrement pas le jour en 2024.



Jean-Baptiste Levêque

C'est ce que croit le maire de Baie-Saint-Paul. « Il faudrait être très ambitieux pour que ça arrive », affirme Michaël Pilote. Lors de l'annonce du projet en juin 2022, le gouvernement assurait pourtant que l'espace serait prêt en 2024.

Le maire Pilote assume le fait que les retards dans le vaste chantier de mise aux normes des bâtiments de Maison Mère, dont le bloc 6 où logera l'Espace bleu, ne sont pas étrangers à une prolongation de l'échéancier.

« C'est ce qui peut arriver avec un grand bâtiment patrimonial. On pense aux ascenseurs, aux gicleurs... C'est normal qu'il y ait des surprises », défend le maire.

Le dossier semble donc avancer à pas de tortue. Le 21 août dernier, la Ville annonçait vouloir signer une quittance et facturer un dernier montant de 400 000 \$ sur 1,5 M\$ pour la cession du Bloc 6 au gouvernement,

qui en deviendra le nouveau propriétaire. « On transige avec la Société québécoise des infrastructures, c'est vraiment pour l'aspect technique », indique le maire.

Les travaux étant réglés, « la Ville libère l'espace. Nous sommes prêts », lance Michaël Pilote, même s'il avoue du même souffle n'avoir aucune idée de la date à laquelle le nouvel

occupant investira l'espace.

« Les informations arrivent au compte-goutte. Je devrais rencontrer prochainement le ministre de la Culture et des Communications, Mathieu Lacombe, pour discuter de différents dossiers, dont celui de l'Espace bleu », annonce le maire.

On ne sait pas non plus où en est l'estimation des coûts du projet. Initialement prévu à 30 M\$, on dévoilait en décembre 2022 que la facture passait à 41 M\$. L'infla-

tion et la montée des coûts de construction pourraient très bien la faire encore grimper si l'échéance du projet est reportée.

Aucune information ne filtre pour le moment du côté du ministère de la Culture. La Direction des communications et des affaires publiques « n'accorde pas d'entrevue à ce sujet ». On sait seulement que le projet sera géré par le Musée de la civilisation et comporte quatre espaces à Québec, Amos, Percé et Baie-Saint-Paul.

« Les informations arrivent au compte-goutte. Je devrais rencontrer prochainement le ministre de la Culture et des Communications, Mathieu Lacombe, pour discuter de différents dossiers, dont celui de l'Espace bleu. »

— Michaël Pilote

SERVICES ARBORICOLES ET D'AMÉNAGEMENT

élagage - émondage - abattage
services d'expert - taille fruitière - taille de haie
essouchement - déchiquetage - services d'aménagement

Coop de l'arbre

La référence de Charlevoix depuis 15 ans pour tous les travaux reliés aux arbres et à leurs aménagements.

418.633.6574

arbrescharlevoix@coopdelarbre.org

coopdelarbre.org

YANN brassard

Courtier immobilier résidentiel & commercial

418 617-9346
yannbrassard@remax-quebec.com

Serge Turcotte

www.propriodirect.com
Courtier immobilier résidentiel et commercial

1065, rue St-Laurent Saint-Siméon

440 000 \$ + taxe

Complici

Visibili

Sérén

PROTECTION CONTRE LES RISQUES D'INCENDIE
DES DÉMÉNAGEMENTS LIÉS À LA TRANSACTION

COUVERTURE DES FRAIS JURIDIQUES LIÉS À LA TRANSACTION

SERVICE D'ASSISTANCE EN CAS D'ÉCHÉANCE

418 240-0819

sergeturcotte159@hotmail.com

Des travaux plus longs que prévus

Les automobilistes et les usagers de la route devront encore patienter puisque les travaux ont été retardés sur la route 138 entre Clermont et La Malbaie. Les conditions météorologiques sont en cause, selon le ministère des Transports du Québec.

Lisianne Tremblay

Le chantier, évalué à 2,7 M\$, devait s'échelonner sur 10 semaines. Il a commencé le 3 juillet et il n'est pas encore terminé. On parle de quelques semaines de retard.

« Les travaux d'asphaltage en cours sur la route 138, entre Clermont et La Malbaie dans Charlevoix, devaient initialement se terminer au début du mois de septembre. Or,

les conditions météorologiques défavorables, des travaux de drainage plus importants qu'anticipés et, finalement, des délais de livraison de certains matériaux, ont occasionné un léger retard dans l'échéancier. De ce fait, les travaux préparatoires de réfection des éléments de drainage sont toujours en cours et devraient se terminer vers le 15 septembre », précise la porte-parole du ministère des Transports du Québec, Émilie Lord.

Les travaux de pavage sont prévus dans la semaine du 18 septembre. Ils sont cependant tributaires des conditions météorologiques.

Quant aux travaux de resur-



Les travaux entre Clermont et La Malbaie ont quelques semaines de retard. Photo Le Charlevoisien

façage, à l'approche sud du pont Leclerc, ils devraient être réalisés dans la semaine du 25 septembre.


L'ensemble des travaux

continuent d'entraîner des conséquences pour les automobilistes surtout aux heures de pointe puisqu'une voie dans chaque direction est accessible de jour, du

lundi au vendredi, au lieu de deux, et ce, dans les deux sens. La circulation peut cependant se faire en alternance le soir et la nuit, du dimanche au jeudi.

La paix d'esprit financière, ça existe.

Confiez nous vos tracas financiers.



LEBLOND ASSOCIÉS INC.
SYNDIC AUTORSÉ EN INSOLVABILITÉ

Service d'aide communautaire de Charlevoix-Est

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

- Tri de légumes**
 - *Lundi PM
 - *Mercredi PM
 - *Jeudi PM
 - *Vendredi PM
- Ressourcerie**
 - *Selon vos disponibilités
 - Tri de vêtements
 - Remplir la boutique
 - Aide aux employées dans la boutique
- Aide à la cuisinière**
 - *Du lundi au jeudi.
 - 9h à 12h ou 13h à 15h30
 - ** Excepté le mercredi matin (Aide à la transformation alimentaire.)
- Préparation/Portionnement de collation**
 - *Lundi ou mardi
 - 9h à 12h ou 13h à 15h30
 - Portionner les collations pour les différentes écoles.
 - Participer à la confection de collation maison avec notre cuisinière.

"Ensemble, faisons une différence dans notre communauté : rejoignez-nous en tant que bénévole !"

Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à consulter notre site web:
www.saccharlevoix.org
dans la section je m'implique.

418-665-4197 poste 3 | reception@saccharlevoix.org



Le ministre Drainville inaugurer la nouvelle école

(LT) Le ministre de l'Éducation, Bernard Drainville, sera de passage dans Charlevoix le lundi 18 septembre pour inaugurer la nouvelle école primaire des Eaux-Vives de La Malbaie. Les 466 élèves y ont fait leur entrée depuis le 29 août. Les travaux ont été réalisés par Construction Citadelle. Le projet de près de 40 M\$ permettra d'accueillir jusqu'à 650 élèves avec ses 27 classes. Photo courtoisie Paul-Philippe Nadeau

La députée insatisfaite de la STQ

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, **Kariane Bourrassa**, se penchera sur plusieurs dossiers pour cette session parlementaire. Voici les cinq chantiers les plus importants.



Lisianne Tremblay

La reconstruction des quais

Elle aura plusieurs rencontres sur la reconstruction des quais, dont une avec le premier ministre du Québec, François Legault, et la ministre des Transports et vice-première ministre Geneviève Guilbault.

« J'en ai parlé avec Geneviève Guilbault et elle n'était pas satisfaite non plus de la sortie de la Société des traversiers du Québec. Je ne comprends pas pourquoi on doit arrêter le dossier d'opportunité. On pourrait continuer d'analyser la possibilité de déplacer le quai à Baie-Saint-Paul. C'est ce que souhaitent les insulaires et ce serait aussi avantageux pour eux de profiter de la manne touristique qui est à Baie-Saint-Paul. Ce serait aussi un avantage environnemental puisque le traversier aurait une moins grande distance à traverser », soutient M^{me} Bourrassa.

Modernisation de l'Hôpital de La Malbaie

Pour la modernisation de l'Hôpital de La Malbaie, le budget reste le même, soit 355 M\$. Il est inscrit sur le Plan québécois des infrastructures. La

première étape du projet sera la démolition de l'école Marguerite-d'Youville. L'appel d'offres sera bientôt lancé.

Inondations Baie-Saint-Paul

La députée continue son travail pour que le camping Le Génévrier puisse obtenir des sous. « Je suis confiante qu'il y aura un dédommagement. Je travaille ce dossier avec la ministre du Tourisme afin qu'il puisse avoir une indemnisation spéciale », ajoute M^{me} Bourrassa.

Elle a également été interpellée pour les bâtiments patrimoniaux touchés par le sinistre, dont le Gîte au Clocheton (voir texte page 6). « J'ai une rencontre avec le ministre de la Culture Mathieu Lacombe qui est prévue. On comprend que la Ville ne peut pas compenser surtout que les inondations lui ont déjà coûté très cher. Il pourrait y avoir un fonds spécial, qui permettrait d'obtenir un montant supplémentaire ».

Améliorer l'offre de service en santé

M^{me} Bourrassa essaie de trouver des moyens pour améliorer la desserte de services pour les citoyens de Baie-Sainte-Catherine et de Saint-Siméon. « Étant donné que la pharmacie est fermée la fin de semaine, il pourrait y avoir un pharmacien de garde. Il y a aussi une unité mobile de soins qui a été installée à Iberville. Ce sont les paramédics qui se rendent chez les

gens et au besoin ils appellent une infirmière. On regarde également la possibilité d'ajouter des médicaments dans une distributrice », précise-t-elle.

Projet de loi sur l'obsolescence programmée

La députée pilotera le projet de loi qui interdira aux entreprises de provoquer l'obsolescence programmée. Cela s'appliquera à tous les appareils électroniques et électroménagers. L'objectif est de favoriser la durabilité, la réparation et l'entretien des biens. Les citoyens pourront notamment exiger le droit à la réparation.

Plusieurs dossiers occuperont la députée Kariane Bourrassa.
Photo courtoisie



Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
Besoin de conseils pour votre hypothèque ?
Jean-Marc Tremblay
Courtier hypothécaire
418 435-1531
jmtremblay@multi-prets.ca
www.multi-prets.ca/jean-marc-tremblay
979, av. de Bourgogne, bureau 100
Québec QC G1W 2L4

viacapitale
CHARLEVOIX
Agence immobilière

Nathalie Boivin
Courtier immobilier résidentiel
nboivin@viacapitale.com
418 633-2200

 VENDUE 27, rue Des Champs La Malbaie	 VENDUE 96-98, boul, Notre-Dame Clermont	 P.A.C. 192, rue Morin Saint-Siméon
 VENDUE 135, rue Jean-Lefebvre La Malbaie	 Venez voir mes propriétés.	 VENDUE 890, Rang Saint-Nicolas Saint-Irénée

« Au Charlevoisien, raconter la vie des gens de chez nous, c'est notre spécialité. Nous contribuons à une meilleure connaissance de notre monde.

Nous, on ne vous laissera pas tomber. »

- Emelie Bernier, chroniqueuse et journaliste en environnement

Le **Charlevoisien**

Suivez-nous au www.lecharlevoisien.com



Gîte au Clocheton : quel scénario ?

(LT) Le gîte au Clocheton a été lourdement endommagé à la suite des inondations du 1^{er} mai. La Ville de Baie-Saint-Paul n'a pas encore pris de décision quant à la conservation de ce bâtiment patrimonial, dont les dommages seraient évalués à plus de 400 000 \$.

« Nous confirmons effectivement qu'une demande de démolition a été demandée pour le 50, rue Saint-Joseph. Lorsqu'une demande de démolition est formulée, la ville a l'obligation de tenir un processus officiel et une analyse est effectuée, en vue d'une décision », explique le maire Michaël Pilote.

Pour lui, « cette résidence est magnifique et détient un niveau supérieur à l'inventaire patrimonial de la MRC ».

« L'objectif de la ville demeure de la sauver si le tout est possible.



Avant les inondations, le gîte au Clocheton faisait partie des plus belles résidences de la rue Saint-Joseph. Photo courtoisie

Pour l'instant, nous sommes en train d'analyser les possibilités et de trouver une solution qui pourrait sauver le patrimoine et aider la propriétaire de la résidence fortement touchée par les inondations », ajoute M. Pilote.

La Fédération Histoire Québec et l'Association des amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec considèrent pour leur part que « toutes les mesures doivent être envisagées pour assurer la sauvegarde et la mise en valeur de cette maison ».

Tel qu'exigé dans la procédure lors de la demande d'un permis de démolition, un comité de démolition est prévu le 14 septembre. Le maire et d'autres élus évalueront les possibilités. Les personnes qui souhaitent s'opposer à la démolition ont eu l'occasion de le faire.

273 immeubles touchés par les inondations

(LT) C'est 273 immeubles, dont 89 commerces, qui ont été touchés par les inondations du 1^{er} mai à Baie-Saint-Paul, selon le bilan présenté par la Ville de Baie-Saint-Paul le 7 septembre.

De ce nombre, 217 se sont inscrits au ministère de la Sécurité publique (MSP) alors que 150 ont reçu leur certificat de dommage.

D'autre part, 103 permis ont été délivrés pour 87 immeubles, incluant cinq demandes de permis de démolition.

Quant aux investissements, la Ville a dû injecter 2,705 M\$, ce qui inclut les mandats pour l'analyse des murs, en frais divers depuis le 1^{er} mai.

Le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) a confirmé, en juillet, une aide financière de 917 320 \$ pour réaliser rapidement les travaux requis dans le but d'assurer la sécurité des personnes et des biens. Aussi, une expertise a été demandée sur la structure du mur Est bordant la rivière du Gouffre, qui traverse le centre-ville de Baie-Saint-Paul, indique la ville par communiqué.

Les mandats ont été donnés aux firmes-conseils Gadian Expert-Conseil et CHG Groupe Conseil. Les études avancent bien, selon le communiqué émis par la Ville. De l'enrochement a rapidement été réalisé dans l'ancien site du mur de la rue Ménard pour sécuriser le secteur et stabiliser son étanchéité.



La rue du Côteau fait aussi partie des rues qui ont été inondées le 1^{er} mai. Photo archives

Baie-Saint-Paul a été fortement affectée par les pluies torrentielles de mai 2023 et se remet peu à peu de cette catastrophe. Comme prochaine étape, elle amorcera une planification intégrée des milieux de vie bâtis et des zones inondables avec la firme Vivre en Ville.

Cette planification prendra en compte de plusieurs préoccupations telles que la sécurité et la santé publique, la protection des milieux naturels, l'adaptation aux changements climatiques et la mise en valeur du patrimoine bâti, conclut la Ville dans son communiqué.

Le chef du Germain pêche un thon de 781 livres

Patrick Dubé, chef exécutif du Germain Charlevoix, a réalisé le 4 septembre une pêche fructueuse au large de la Gaspésie. Il a ramené aux deux restaurants de l'hôtel un thon de 781 livres.

Jean-Baptiste Levêque

C'est la neuvième année que Patrick Dubé vit une telle expérience. « Ça a commencé parce que j'ai entendu parler que certains pêchaient le thon Bluefin en Gaspésie et que nous, les restaurateurs, on n'en entendait pas parler. Ça n'avait pas

de sens d'avoir un produit aussi exceptionnel qui ne se rende pas sur les tables du Québec. »

Le chef se déplace alors sur la péninsule gaspésienne rencontrer des capitaines de bateau pour aller avec eux pêcher le thon « le plus estimé sur la planète. Au Japon, pour avoir des thons comme on pêche, ils sont prêts à mettre 30 000, 40 000, 50 000 \$ par unité », explique Patrick Dubé.

La pêche d'une telle espèce doit se réaliser de nuit, à environ 25 miles nautiques de la côte. « On a des gigantesques cannes à pêche avec de très gros moulinets ancrés sur le bateau. Le poisson est tellement puissant que tu pourrais pas tenir ça, tu volerais avec! Sur l'hameçon, pour activer le poisson, c'est des macros entiers. On descend le fil dans le fond de l'eau puis on attend que le poisson morde », décrit-il.

Son record a été réalisé l'an dernier : il a pêché un spécimen de 996 livres. « Mais on est très, très content de la pêche de cette année. Ça a pris environ une heure alors que ça peut prendre deux heures, trois heures, huit heures... On ne sait jamais quand est-ce que ça

remonte », se réjouit le chef.

La livraison de la « bête » a été faite le 8 septembre aux cuisines des Labours et du Bercaill, les deux restaurants du Germain Charlevoix. L'équipe s'est activée pour la dépecer. « Je vais avoir au moins 550 livres de chair. On va se garder quelques pièces fraîches, on va sur-

geler et non pas congeler le restant en blocs d'environ 8 à 9 kilos pour que le thon garde sa belle couleur rouge », mentionne Patrick Dubé.

Le thon pêché sera servi aux clients des deux restaurants aux mois de septembre, octobre et une partie de novembre.



Le pêcheur Yves Couture et Patrick Dubé, ramenant leur prise au port de Sainte-Thérèse-de-Gaspé.



Patrick Dubé et son équipe accueillant le thon de 781 livres. Photo courtoisie



RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME
DE RE/MAX QUÉBEC INC.



Mélanie Hudon
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

www.remax-quebec.com
418 240-3663 • 418 240-5014 • 418 682-7000



**Cambriolage
au bord du
Saint-Laurent!**

NOUVEAU JEU D'ÉVASION À BAIE-SAINT-PAUL, PAVILLON DU SAINT-LAURENT

En famille ou entre amis, résolvez des énigmes afin de dérober une sculpture d'une valeur inestimable : l'Œil de la baleine!

Parviendrez-vous à quitter la salle avec le trésor en poche, en moins de 60 minutes?

RÉSERVEZ MAINTENANT!

En ligne : www.baiesaintpaul.com/loisirs-et-culture/pavillon

Tél. : 581-237-9066

(du vendredi au dimanche de 10 h à 17 h)

\$ 60\$

2 à 6 joueurs

BSP Ville de
Baie-Saint-Paul



On en a fait du chemin ensemble!

40
L'événement
anniversaire
Hyundai



Des véhicules arrivent
chaque jour*. Commandez
le vôtre aujourd'hui!



ELANTRA 2023

Louez⁹² la Preferred auto IVT pour :

75 \$ | pour **48**

par semaine

mois (208 semaines)
avec acompte de 1 695 \$⁹

25 288 \$ Prix au comptant[†]

Caractéristiques clés:

- Assistance à l'évitement de collision transversale arrière
- Alerte de sortie sécuritaire et assistance à l'évitement de collision dans les angles morts
- Volant chauffant gainé de cuir



Balayez le code QR pour en savoir plus sur l'ELANTRA 2023 et commandez la vôtre aujourd'hui.



TUCSON 2024

Louez⁹² le Preferred 2,5 L à trac. int. pour :

105 \$ | pour **48**

par semaine

mois (208 semaines)
avec acompte de 2 395 \$⁹

37 088 \$ Prix au comptant[†]

Caractéristiques clés:

- Alerte de sortie sécuritaire
- Assistance à l'évitement de collision dans les angles morts
- Capacité de remorquage jusqu'à 3 500 lb



Balayez le code QR pour en savoir plus sur le TUCSON 2024 et commandez le vôtre aujourd'hui.



KONA 2023

Louez⁹² le Preferred à trac. int. pour :

85 \$ | pour **48**

par semaine

mois (208 semaines)
avec acompte de 2 195 \$⁹

29 588 \$ Prix au comptant[†]

Caractéristiques clés:

- Assistance à l'évitement de collision dans les angles morts
- Volant chauffant gainé de cuir
- Clé à capteur de proximité



Balayez le code QR pour en savoir plus sur le KONA 2023 et commandez le vôtre aujourd'hui.

On fabrique du WAH **와!**
hyundaicanada.com



5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée⁹

⁹Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : ELANTRA Preferred auto IVT 2023 / TUCSON Preferred 2,5 L à trac. int. 2024 / KONA Preferred 2023 à trac. int. à un taux annuel de 7,49 % / 8,99 % / 7,49 %. Obligation totale de 17 298 \$ / 24 175 \$ / 19 888 \$, 208 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 75 \$ / 105 \$ / 85 \$ pendant 48 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 1 695 \$ / 2 395 \$ / 2 195 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 1 775 \$ / 1 925 \$ / 1 925 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 599 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. [†]Prix au comptant de 25 288 \$ / 37 088 \$ / 29 588 \$ offert sur ces modèles neufs en stock : ELANTRA Preferred auto IVT 2023 / TUCSON Preferred 2,5 L à trac. int. 2024 / KONA Preferred 2023 à trac. int. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur), les frais de livraison et de destination de 1 775 \$ / 1 925 \$ / 1 925 \$ et les frais du concessionnaire de 599 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. ⁹Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ^{††}La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ^{MD}Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. *La disponibilité des véhicules varie selon le modèle.



Commercial et résidentiel
Intérieure et extérieure
Tirage de joints
Dominic Belley

**ESTIMATION
GRATUITE**

Tél.: 418 665-6608
Cell.: 418 633-2422
peinturedynamique@gmail.com

EN BREF

Petite-Rivière doit refaire le processus d'embauche

(LT) La Municipalité de Petite-Rivière-Saint-François doit recommencer le processus d'embauche pour dénicher un directeur ou une directrice des travaux publics. La personne qui devait être engagée s'est désistée. « C'était quelqu'un de l'extérieur et cela n'a pas fonctionné. Il y a aussi eu certains délais occasionnés pour effectuer les entrevues. Le manque de logement à Petite-Rivière-Saint-François fait partie de la problématique. Nous devons quand même procéder rapidement, vu que notre directeur actuel Gaétan Boudreault prendra sa retraite au début du mois de novembre. Il a beaucoup d'expérience, ce ne sera pas facile de le remplacer », admet le directeur général, Stéphane Simard. Le poste est donc affiché à nouveau. Les personnes intéressées ont jusqu'au 20 septembre pour postuler. D'autre part, un poste de journalier/opérateur est également à combler. « Il y a souvent du mouvement pour ce type de poste alors que certains ont des emplois d'été autres que ceux l'hiver. C'est un manque dans la plupart des organisations », ajoute M. Simard.

Marylène Thibault retourne à la MRC de Charlevoix

(LT) Le conseil des maires et la direction générale de la MRC de Charlevoix confirment la nomination de Marylène Thibault comme nouvelle agente de développement en patrimoine immobilier. Elle effectue un retour à la MRC de Charlevoix. Elle a occupé le poste d'aménagiste durant 12 ans au sein du département de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire. Mme Thibault est entrée en poste le 31 août. Elle aura comme tâche d'accompagner les municipalités dans la réalisation de projets particuliers.

Bon départ pour les haltes payantes

(JBL) Le projet-pilote de nuits payantes aux haltes routières des Éboulements semble bien parti. Hormis quelques ajustements dans le processus de réservation, les utilisateurs tout comme les responsables sont satisfaits de cette nouvelle formule.

« Ça fonctionne très bien. L'achalandage est régulier. Il y en a un petit peu tous les jours. Sachant qu'on a fait une promotion minimale pour cette année-pilote, on est bien content », affirme Evelyne Tremblay, responsable du projet pour le nouvel organisme Espace La Rive.

À partir du 19 juillet dernier, 18

espaces de stationnement situés aux haltes municipales La Descente, La Seigneurie et La Rive devenaient payants pour les propriétaires de véhicules récréatifs souhaitant y stationner la nuit. Le prix, abordable, est de 22 \$ la nuit.

Le seul bémol de cette nouvelle formule a été découvert dans le processus de réservation. « On a constaté que certaines personnes avaient de la difficulté à se connecter pour réserver, on a donc fait quelques ajustements sur la plateforme de paiement », explique la responsable.

Mais selon Evelyne Tremblay, la plupart des utilisateurs semblent satisfaits d'avoir

accès à des espaces avec services et à faible coût. « Les citoyens sont aussi contents que la Municipalité encadre ça », ajoute-t-elle.

La responsable est bien sûr consciente qu'il y a de la promotion à faire auprès des « habitués » de l'ancienne gratuité des places, de même que le problème toujours existant de véhicules qui se stationnent dans des zones interdites.

Pour cette première année, ce nouveau système sera en vigueur jusqu'au 31 octobre 2023. La Municipalité des Éboulements évaluera alors si elle poursuit la formule en 2024.

Dimanche 1 octobre 2023

DÉFI

L'appel de la

MONTAGNE

Présenté par **Bell**
Cause pour la cause

Une balade en télécabine panoramique pour la santé mentale

Profitez de la montagne dans ses plus belles couleurs tout en amassant des fonds au bénéfice des organismes de Charlevoix œuvrant en santé mentale.

1 billet d'accès à la télécabine = 1 don pour la santé mentale

100 % des coûts du billet de balade en télécabine seront remis aux organismes régionaux le 1er octobre.

Le Massif doublera le montant amassé jusqu'à concurrence de 5 000 \$.

Vision d'espoir et de sobriété | Centr'hommes
Centre prévention du suicide de Charlevoix | La Marée
Éveil Charlevoisien | Ressource Genesis de La Malbaie

DJ et prix de présence à gagner!

Quand : **Dimanche 1 octobre 2023**

Où : **Rendez-vous au sommet de la montagne dès 10 h**

Détails et billets : lemassif.com



Dominic Belley, peintre en bâtiment commercial et résidentiel depuis plus de 20 ans. Votre soumission est gratuite partout dans Charlevoix et à l'extérieur de Charlevoix. Pour un travail impeccable appelez-nous.

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: 418 665-6608
Cell.: 418 633-2422
peinturedynamique@gmail.com



RBQ 9509-2809-22



Martin Champoux, Julie Vignola et Caroline Desbiens du Bloc ont à cœur la cause des médias régionaux. Photo Le Charlevoisien

Le Bloc sympathique à la cause des médias

(LC) « Les médias régionaux sont essentiels à leurs communautés et à la démocratie. Nous en avons assez perdu comme ça! » C'est le député de Drummond, Martin Champoux, qui dit cela, lui qui est porte-parole du Bloc Québécois en matière de Patrimoine.

« Il est important de soutenir l'information régionale! Qu'auraient fait nos citoyens sans TVCO, CIHO et Le Charlevoisien durant les inondations de ce printemps? »

– Caroline Desbiens

Accompagné des députées Caroline Desbiens et Julie Vignola, M. Champoux poursuivait une tournée provinciale en rencontrant une vingtaine de médias de la région de la Capitale-Nationale, dont le Charlevoisien, la radio CIHO-FM et la télévision communautaire TVCO.

« Il est important de soutenir l'information régionale! Qu'auraient fait nos citoyens sans TVCO, CIHO et Le Charlevoisien durant les inondations de ce printemps? » souligne Caroline Desbiens, députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix.

Évidemment, il a été question de la Loi sur les nouvelles en ligne (C-18) visant à forcer les géants du web à négocier des ententes avec les médias canadiens pour compenser le partage de leur contenu journalistique. C-18 a entraîné le boycott des médias canadiens par Facebook. Depuis le début août, les Canadiens ne peuvent plus consulter les nouvelles sur le fil du réseau social.

La majorité des médias présents ont semblé résignés face aux cruelles décisions des grands joueurs comme Meta. Mais du même souffle, ils ont redit leur manque de ressources financières et professionnelles pour explorer des solutions de rechange, exigeant plus d'Ottawa.

« La législation a sa raison d'être, mais on doit continuer à militer pour des programmes qui soutiendront la production journalistique pour les grands médias, mais sans oublier les petits médias régionaux », a complété Julie Vignola, députée de Beauport-Limoilou.

TROUVEZ VOTRE EMPLOI **On recrute.**

Chercheurs et employeurs,
FAITES LE BON CHOIX!
Rejoignez plus de

100 000 
Votre journal qui informe

lecteurs chaque semaine grâce à notre version papier et à notre site Web!



Contactez nous!



UNITÉ DOMRÉMY DE CLERMONT INC.

INTERVENANT(E) SOCIAL(E)

Unité Domrémy de Clermont Inc., qui a pour mission la prévention concernant les problèmes liés à la consommation d'alcool, de drogues et de jeux de hasard et d'argent, est à la recherche d'une personne qui travaillera dans le milieu de vie de l'organisme.

Description du poste :

L'intervenant social ou l'intervenante sociale sera principalement responsable de l'intervention et de l'animation au sein du milieu de vie de l'organisme et aura la responsabilité d'organiser et de réaliser des activités sociales et des activités de prévention sous la supervision de la direction de l'organisme et avec le soutien de bénévoles.

Formation requise :

- Diplôme d'études collégiales en éducation spécialisée ou en travail social;
- Toute autre formation ou expérience pertinente sera considérée.

Autres compétences requises :

Dynamisme, capacité d'organisation, habiletés verbales et écrites, grande facilité à travailler en équipe, sens de l'éthique.

Conditions :

-Poste à temps plein (35 heures/semaine). Salaire et autres conditions à discuter. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 25 septembre 2023 à 17 h à Martin Tremblay, coordonnateur à : domremy60@hotmail.com



4 emplois à temps partiel

Parfaits pour les pré-retraités ou retraités

En plus de vous apporter un revenu supplémentaire, un emploi à temps partiel vous permet de sortir de votre domicile, d'enrichir vos connaissances et de partager votre savoir.

Voici quatre suggestions d'emplois qui pourraient vous convenir.

1. entretien ménager

Que ce soit pour dans des résidences privées ou encore dans le domaine commercial, voilà une belle façon de se tenir occuper. Cet emploi ne demande que très peu de formations, sans trop de responsabilités engageantes, ni préoccupations. Par surcroît, un peu d'activités physiques ne fait jamais de tort au corps, peu importe l'âge.

2. Soins à domicile

Il n'est pas nécessaire d'être une infirmière ou un médecin pour apporter un peu de soutien à des personnes qui en ont bien besoin. Avec un peu de formations et des tâches précises, votre bienveillance légendaire et empathie à autrui seront mis à profit et surtout fort apprécié dans un contexte de maintien à domicile.

3. Cuisinier en résidence

Servez-vous de vos connaissances acquises pendant une vie pour préparer des repas aux gens. Vos talents culinaires seront fort appréciés et surtout, c'est dans le plaisir et la bonne humeur que vous exercerez cette passion, sans avoir l'impression de travailler.

4. Aide aux repas

Rien de trop compliqué ni déstabilisant que d'aider une personne à prendre un bon repas équilibré. Un peu de cuisson, quelques préparations, un service courtois et un ramassage vite fait et le tour sera joué. Vous contribuerez à rendre la vie d'une personne plus saine et équilibrée.

Profitez de l'occasion pour explorer de nouvelles passions et trouver un emploi que vous apprécierez réellement!

Sachez que l'Agence pour vivre chez soi affiche tous ses emplois. Consultez l'offre d'emploi dans cette page.



Heureux au travail

- Préposés d'aide à domicile **en soins**
- Préposés d'aide à domicile **en ménage et en repas**
- Préposés à l'entretien ménager **dans des établissements commerciaux**
- Préposés **petits et grand ménage en équipe**
- Cuisiniers

Communiquez avec
catherine.apvcs@videotron.ca
Pour informations complètes :
418-435-6874 ou 418-665-1067.
Le poste 228.

*Ton horaire,
ton rythme,
ton choix !*

DESTINATION Charlevoix

2023 AUTOMNE
2024 HIVER

Le magazine de promotion touristique *Destination* est maintenant connu à travers tout le Québec. Plusieurs visiteurs arpentent Charlevoix avec ce cahier sous le bras.

On s'arrache les 70 000 copies distribuées au Québec, dont plus de 30 000 sont encartées à l'intérieur des quotidiens à Québec, Montréal et Ottawa.

Sans votre précieux partenariat, cet effort de promotion de notre belle région serait impossible à réaliser.

Il est maintenant temps de réserver votre espace publicitaire de prestige pour faire partie de ce beau projet collectif.

Faites équipe avec nous pour le numéro d'automne-hiver 2023-2024.

CONTACTEZ VOTRE
CONSEILLÈRE MARKETING

MARIE-CLAUDE LAPOINTE
418 665-1299 POSTE 2505
CELL.: 418 324-4072

PENNY LAVOIE
418 665-1299 POSTE 2504
CELL.: 418 633-0409

Deux prix pour la Laiterie Charlevoix

(LT) Deux fromages de la Laiterie Charlevoix ont remporté les honneurs à la Sélection Caseus. Il s'agit de

l'Origine et de l'Emmental.

L'Origine a gagné dans la catégorie fromage de lait

de vache à croûte lavée, mixte ou naturelle - pâte molle. L'Emmental de Charlevoix a pour sa part été le meilleur dans la catégorie fromage affiné dans la masse avec ouvertures d'affinage.

Pour l'Origine, c'est un 2^e prix Caseus en deux années consécutives. Quatre autres fromages de la Laiterie Charlevoix étaient finalistes.

Le concours est organisé par le ministère de l'Agri-

culture, des Pêcheries et de l'Alimentation et l'Institut de technologie agroalimentaire du Québec.

Les lauréats ont été dévoilés le 6 septembre au Musée de la civilisation de Québec.



L'Origine a gagné un 2^e prix Caseus. Photo courtoisie

EN BREF

Tourisme Charlevoix est finaliste

(LT) Tourisme Charlevoix est finaliste aux Prix Excellence Tourisme 2023 dans la catégorie Tourisme responsable et durable - Réseau. Le dossier de candidature que l'organisation a remis concerne la planification stratégique 2023-2027 de la destination. 40 finalistes de partout au Québec sont en lice dans les différentes catégories de ce concours. Les lauréats seront dévoilés le 26 septembre à Trois-Rivières.

Le Train de Charlevoix prolonge sa saison

(LT) Le Train de Charlevoix confirme que sa saison régulière sera prolongée jusqu'au 5 novembre, puisque l'organisation est en train de vivre « la meilleure année de son histoire ». « Nous sommes extrêmement heureux de pouvoir prolonger notre saison et que nos clients puissent profiter de la chaleur de l'automne pour venir voir nos partenaires de la Capitale-Nationale. Nous sommes passés de 89 jours d'opérations en 2017 et nous voici à plus de 150 jours, sept jours sur sept. C'est une grande fierté pour nous et c'est toute la région qui en bénéficie », commente la directrice générale, Nancy Belley, dans un communiqué. Les forfaits hébergement avec les partenaires le Petit Manoir du Casino, le complexe Hôtel-Casino Charlevoix de La Malbaie, l'Hôtel Normandin de Québec ainsi que l'Auberge des Balcons de Baie-Saint-Paul seront également prolongés.

Les organismes peuvent soumettre leurs projets

(LT) Promutuel Assurance du Lac au Fleuve confirme la 6^e édition de l'initiative « Au cœur de votre collectivité ». Cette année, le montant total des bourses qui seront remises à des organismes pour la réalisation de projets porteurs pour la collectivité pourrait atteindre 300 000 \$. Les prix Coup de cœur seront également de retour cette année. Les organismes intéressés peuvent soumettre leur projet en remplissant le formulaire disponible sur leur site Internet jusqu'au 11 octobre 2023.

Une initiative CQRHT

TOUJOURS PRÊT À EMBARQUER



ÉTÉ, HIVER,
DEUX ENTREPRISES OÙ TRAVAILLER
www.emplois-jumeles.ca



Entreprises, employés,
Rejoignez le programme "emplois jumelés" dans votre région,
Contactez TOURISME CHARLEVOIX - emploi@tourisme-charlevoix.com

 facebook.com/emploisjumeles

Une initiative du CQRHT

TOURISME CHARLEVOIX



FCC
FORMATION
CONTINUE CHARLEVOIX

se développer, se dépasser

**Inscrivez-vous
dès maintenant !**

PROGRAMMATION AUTOMNE/ HIVER 2023-2024

Attestation d'études collégiales

Techniques d'éducation à l'enfance COUD
Formation travail-études en ligne

Durée

975 h

Sanction

AEC

Début

6 novembre 2023

Perfectionnements courte durée

Tenue de livres

Complet

45 h

Attestation FCC

7 septembre 2023

Excel initiation

15 h

Attestation FCC

26 septembre 2023

Cybercrime: Protéger son entreprise

48 h

Attestation FCC

4 octobre 2023

Espagnol au travail

27 h

Attestation FCC

17 octobre 2023

Cibler une stratégie pour vos réseaux sociaux

20 h

Attestation FCC

17 octobre 2023

Anglais au travail

24 h

Attestation FCC

23 octobre 2023

Microsoft 365 - Productivité numérique

16 h

Attestation FCC

24 octobre 2023

Excel débutant

30 h

Attestation FCC

13 novembre 2023

Ressources humaines

Certification en gestion des
ressources humaines - OBNL

35 h

Attestation FCC

28 septembre 2023

M3i Perfectionnement

32 h

Attestation FCC

17 octobre 2023

M3i supervision Essentiels

66 h

Attestation FCC

23 janvier 2024



Spécialisations

Hygiène et salubrité alimentaires

16 h

Certificat MAPAQ

6 & 7 novembre 2023

lundi et mardi 8 h 30 à 15 h 30

Maison Mère - Baie-Saint-Paul

Avec la participation financière de :

Québec

fccharlevoix.ca
418 665-2244



Clermont reçoit 50 000 \$ pour son espace 0-5 ans

La MRC de Charlevoix-Est octroie une somme de 50 000 \$ à la Ville de Clermont pour la création d'un espace 0-5 ans à son parc municipal. La Municipalité de Saint-Siméon reçoit également une aide de 3 500 \$ pour la réalisation d'une étude sur les retombées économiques des croisières à l'Île-aux-Lièvres.

Jean-Baptiste Levêque

Ce soutien, provenant de l'entente de vitalisation du Fonds régions et ruralité conclue avec le gouvernement du Québec, permettra à la Ville de Clermont « de faire du terrain de jeux un lieu accueillant pour toutes les catégories d'âge », selon un communiqué émis par la MRC de Charlevoix-Est.

L'espace 0-5 ans s'inscrit dans l'appel à projets s'adressant aux municipalités afin de développer des infrastructures destinées aux familles.

« Les deux projets soutenus aujourd'hui ont pour objectifs (...) d'améliorer la qualité de vie des gens qui y résident. Grâce à l'aide



Le terrain de jeux de Clermont accueillera un espace 0-5 ans. Photo Ville de Clermont

financière de notre gouvernement, de nombreuses familles avec de jeunes enfants pourront profiter du nouvel espace dans le parc municipal de Clermont et je m'en réjouis », mentionne la ministre des Affaires municipales, Andrée Laforest.

Le projet de croisières à l'Île-aux-Lièvres au départ de Saint-Siméon vise quant à lui « à attirer une clientèle intéressante qui pourrait prolonger leur séjour dans le secteur et béné-

ficier aux entreprises touristiques », toujours selon le communiqué.

Comme la réalisation de ce projet nécessite des investissements d'au moins un demi-million de dollars, une étude permettant de quantifier les retombées guidera la prise de décision des élus.

« Ces deux projets démontrent la volonté des municipalités de notre territoire de vouloir offrir à leurs

citoyens des milieux de vie dynamiques et attractifs, que ce soit en contribuant à des projets porteurs au niveau du développement économique ou pour offrir des infrastructures de loisirs pour tous », soutient la préfète de la MRC de Charlevoix-Est, Odile Comeau.

« En investissant dans ces deux projets, le gouvernement démontre son intention claire de s'occuper du bien-être de toutes les citoyennes et de tous les citoyens, et ce, peu importe leur âge. Les tout-petits y trouveront leur compte, avec un parc municipal moderne et au goût du jour, alors que les acteurs économiques de la MRC sauront tirer profit des conclusions de l'étude de Saint-Siméon », ajoute la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa.

Pour les années 2020-2024, la MRC de Charlevoix-Est dispose d'une enveloppe de 4 967 525 \$ provenant du gouvernement du Québec pour la mise en œuvre de l'entente de vitalisation. À cette enveloppe s'ajoute une contribution de la MRC de Charlevoix-Est de 496 753 \$.

Problèmes financiers ?

Nous pouvons vous aider.

Deux consultations gratuites et confidentielles

Contactez-nous dès maintenant :

1-800-824-9099 - litt.ca

Syndics autorisés en insolvabilité

MALLETTE Syndics et gestionnaires



Trois solutions pour les enseignants

(LT) Même si la rentrée scolaire s'est somme toute bien déroulée dans les écoles charlevoisiennes, il y a encore place à l'amélioration pour les enseignants.

Le Charlevoisien a demandé à la présidente du syndicat de l'enseignement de Charlevoix, Monique Brassard, de cibler trois solutions, soit mieux organiser la composition de la classe, diminuer la lourdeur de la tâche et la valorisation de la profession.

« La composition de la classe fait partie de nos demandes. Plus c'est difficile, plus les profs lâchent. Il faudrait que le ratio des élèves qui éprouvent des difficultés soit diminué. La lourdeur

de la tâche fait aussi partie des problèmes. Les enseignants font partie de comités et dans certaines écoles il y en a trop. Il faut que la tâche soit diminuée et c'est la même chose pour les multiples formulaires à remplir », précise M^{me} Brassard.

La troisième solution qu'on propose est la valorisation de la profession. « Il faut que notre employeur démontre que pour lui notre profession est importante. Ce n'est pas ce que nous ressentons présentement », conclut la présidente.

Les négociations pour le renouvellement de la convention collective avec le gouvernement reprendront cet automne.

AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL Ensemble, créons une société où les victimes sont entendues!

Le 15 septembre 2023 se tient la Journée d'action contre la violence sexuelle faite aux femmes. Organisé par le Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RQCALACS), cet événement, qui en est à sa 42^e édition, est présenté cette année sur le thème « Essoufflées de crier! ».

caractère sexuel sous toutes leurs formes. Et que la prévention de ces agressions devienne une priorité dans notre société.

En 2023, il est primordial de briser le silence, d'écouter et de soutenir les victimes, et de reconnaître ce qu'elles ont vécu. Autrement dit, de créer un environnement où elles seront enfin entendues.

Ce slogan fort a été choisi pour mettre en lumière une réalité alarmante : encore aujourd'hui, et ce, malgré leurs cris, les femmes qui ont été victimes d'une agression à caractère sexuel voient leurs souffrances minimisées, alors que leurs voix sont trop souvent étouffées.

« Essoufflées de crier! » reflète également la réalité des intervenantes qui œuvrent dans le milieu communautaire. En effet, celles-ci doivent aussi élever la voix pour faire entendre leurs revendications et être reconnues à leur juste valeur. Ensemble, faisons en sorte que ça change!

Avec ce thème, le RQCALACS lance ainsi un appel à la population. Son objectif? Que celle-ci se mobilise et que tous agissent de concert pour mettre fin aux agressions à

Pour obtenir plus de renseignements sur le RQCALACS et la Journée d'action contre la violence sexuelle faite aux femmes, visitez le site Web du Regroupement.



Monique Brassard avait parlé de la composition de la classe en juin.

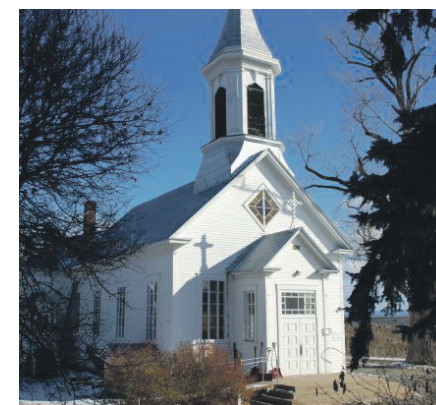
Le comité avance pour l'acquisition de l'église

(LT) Les Gestionnaires d'en bas, l'organisme qui souhaite faire l'acquisition de l'église de Saint-Joseph-de-la-Rive, travaille présentement sur l'ébauche d'un plan d'affaires à la demande du Diocèse de Québec.

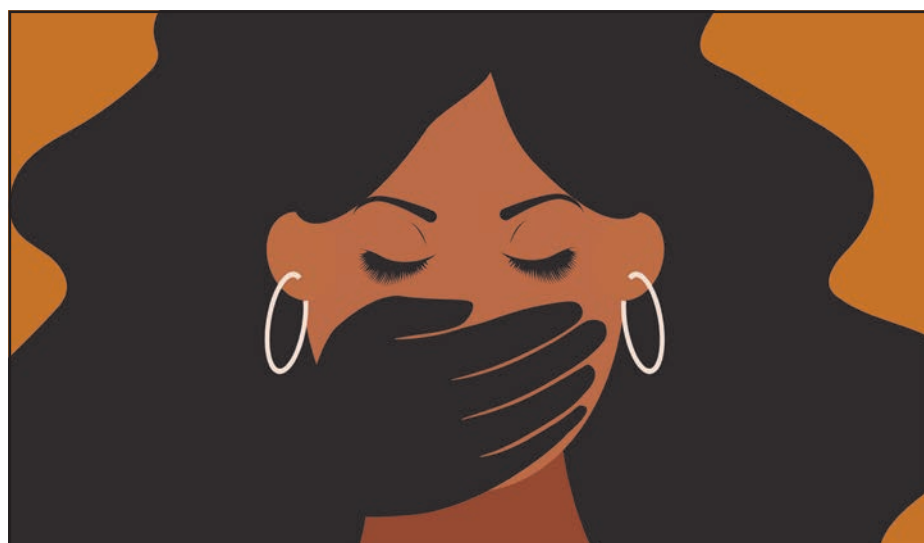
« Nous travaillons là-dessus et nous enverrons l'ébauche qui doit couvrir les cinq prochaines années dans les prochaines semaines. Le Diocèse souhaitait aussi que l'on précise nos intentions dans des lettres patentes en cas de dissolution de l'OSBL. On s'attend à une réponse définitive de leur part par la suite », soutient le porte-parole du comité, Camil Bouchard.

Des travaux pourraient être réalisés en 2024 étant donné que l'achat doit être concrétisé avant de procéder à des réparations. Le revêtement extérieur de la petite église fera partie des priorités.

D'autre part, le Diocèse a demandé que la petite église soit désacralisée. Cependant, il sera possible d'y tenir un baptême ou un mariage. » Pour y organiser une activité de culte, il suffit de demander la permission au curé. Comme c'est l'intention du Diocèse, il assurera le service à la population avec l'église des Éboulements », ajoute M. Bouchard.



Le projet d'acquisition de l'église de Saint-Joseph-de-la-Rive suit son cours. Photo courtoisie



Maison d'hébergement et de transition pour femmes et enfants victimes de violence conjugale.

- Accueil, écoute et référence en tout temps
- Consultation avec des professionnelles, avec ou sans hébergement
- Services gratuits et confidentiels

Tél. : 418 665-4694
Texto : 418 324-4694
Télééc. : 418 665-6914

C.P. 2009, La Malbaie
Québec G5A 3C7
www.lamaisonlamontee.org



La Kermesse recevra Luce Dufault

(LT) La Kermesse a confirmé que l'auteure-compositrice-interprète Luce Dufault sera en spectacle le 21 octobre à l'église de Baie-Saint-Paul.

Les fonds seront remis à la Ferme Marie-Noëlle Beaulieu, au CPE du Soleil à la Lune, pour l'aménagement de la cour du nouveau CPE de L'Isle-aux-Coudres, ainsi qu'au Forum Jeunesse. L'argent amassé servira au milieu de vie de Saint-Hilarion.

« On est bien fier à Baie-Saint-Paul de pouvoir compter sur la Kermesse. Avec les inondations que nous avons eues, c'est une bonne idée de se changer les idées pour une soirée. Rendre les spectacles accessibles est aussi un élément important. C'est un succès à chaque fois que les membres de la Kermesse organisent une activité, dont notamment la Fête des récoltes. Vous aidez à rendre les citoyens de Baie-Saint-Paul heureux », soutient le maire de l'endroit, Michaël Pilote.

Il y a déjà des billets qui ont été vendus puisque le spectacle est



Les membres de la Kermesse et leurs partenaires vous attendent le 21 octobre.

affiché sur le site Internet de Luce Dufault. Ce sont d'ailleurs des gens de l'extérieur de Charlevoix qui les ont achetés.

Les billets seront en vente au coût de 40 \$ à la porte et de 30 \$ en prévente. Des billets VIP seront éga-

lement disponibles au coût de 50 \$.

Depuis cinq ans, une somme de plus de 100 000 \$ a été recueillie par les membres de la Kermesse, qui agissent comme des marchands de bonheur. Les OBNL peuvent d'ailleurs leur envoyer une demande puisque

l'organisation a appuyé plusieurs projets depuis cinq ans.

Il est possible de se procurer des billets pour le spectacle au presbytère de Baie-Saint-Paul, à la Boucherie de la Ferme La Marre ainsi qu'au Familiprix de Clermont.

EN BREF

Soirée étoilée le 23 septembre

(JBL) Une soirée d'observation du ciel étoilé aura lieu le 23 septembre à 21h au Parc du Havre, à La Malbaie. « Vous aurez l'occasion d'apprendre à repérer les principales constellations visibles l'été et d'observer des amas d'étoiles, des nébuleuses planétaires et des étoiles doubles à l'aide de télescopes », peut-on lire sur le site web de la Ville de La Malbaie. L'observation du ciel étoilé nécessite un ciel dégagé. Si le ciel est couvert ou s'il pleut, l'activité sera annulée. La Ville prévient également que même s'il fait chaud le jour, la température chute rapidement après le coucher du Soleil. Elle conseille de s'habiller chaudement pour ces soirées d'observation et d'apporter ses jumelles. Cette activité familiale est organisée conjointement par la Ville de La Malbaie et le Club d'astronomie de Charlevoix.

15 au 17
SEPTEMBRE 2023
Parc du Havre
ville.lamalbaie.qc.ca

UNE PRÉSENTATION DE

CHARLEVOIX

GRATUIT

LA MALBAIE EN FÊTE

15
17H À 21H

19h SLIM TONY
20h30 KORIASS
22h DJ HOOLS

16
12H À 21H

19h THAT'S ALL FOLK
20h30 SYLVAIN COSSETTE
22h DJ MARC LAROUCHE

17
12H À 17H

13h ATLAS GÉOCIRCUS

grande roue
Trampoline
bungee

Remorque
Wigo
amusement

JEUX
sonnables
permette

mini-putt
archerie
Tomahawk

amuseurs
Publics
caricatures

maquillage
mascottes
Petit Train

ESCOUPE
GUEPE
visite des
Pompiers

Desjardins

Menaud

Hydro Québec

ECLAIR

Solugaz propane

FRANCO

TOURISME CHARLEVOIX

CHARLEVOIX EST

CIHOÉ CHARLEVOIX # 96.3

Jules Verne exposé à La Malbaie

Les copropriétaires du Bistro-Auberge Chez Truchon ont inauguré le 7 septembre le nouveau restaurant situé juste à côté : L'Île Mystérieuse, inspiré par l'univers de Jules Verne, abrite un espace complet dédié au célèbre écrivain.

Jean-Baptiste Levêque

L'idéateur du projet, Jacquelin Bouchard, ne s'est pas contenté d'un simple concept lounge et bar à tapas. En fait, il voulait dès le départ ouvrir un petit musée dédié à ce romancier d'aventures à La Malbaie. « On a ajouté le concept du restaurant pour que ce soit rentable », avoue-t-il sans détour.

M. Bouchard a mené une longue carrière de producteur en télévision et a toujours grandement admiré l'œuvre de l'écrivain français, d'ailleurs largement adaptée au petit comme au grand écran. « C'est le deuxième auteur le plus traduit dans le monde après Agatha Christie. Je le considère comme un influenceur. Il écrivait des romans de création et de confiance en l'avenir », ajoute-t-il.



Jacquelin Bouchard au sein de l'Espace Jules Verne.

L'homme d'affaires fait un parallèle entre les explorateurs, héros des romans de Jules Verne, et les personnes qui fondent une entreprise, qui rencontrent toutes sortes de difficultés. « Il faut avoir foi en l'avenir! », répète-t-il avec le sourire.

Jacquelin Bouchard a collectionné

pendant une dizaine d'années des artefacts liés à Jules Verne et à ses œuvres. La grande majorité vient de France, d'où provient l'auteur. C'est une collection d'environ 200 artefacts qui sont maintenant exposés à l'Espace Jules Verne. D'ici quelques semaines, un catalogue en ligne sera disponible pour obtenir plus

d'information sur chaque objet.

Avec ce nouveau concept, l'équipe de L'Île Mystérieuse espère proposer une offre différente dans Charlevoix. « Il y a une part de rêve (dans ce projet), mais aussi parce que j'aime cette région-là », conclut Jacquelin Bouchard.

Du nouveau à la Chambre de commerce

(LC) Nouveau logo, nouveau site, nouveau répertoire des entreprises, la Chambre de commerce de Charlevoix a dévoilé ses nouvelles couleurs.

« Le renouvellement de notre image et de notre site a été un travail de longue haleine qui reflète nos orientations et notre vision », a indiqué Me Francis Fortin, élu président du conseil d'administration de la Chambre en juin dernier.

Le nouveau logo symbolise une Chambre stable et solide. Volontairement, le mot Charlevoix est plus effacé, de façon à se distinguer des appellations à caractère touristique. Enfin, la vague, tel un lien entre fleuve et montagnes, amène une touche de fantaisie. Et l'appellation « Créez des liens » est toujours présente.

« L'image était vieillissante », avoue d'emblée, la directrice de la Chambre, Johanne Côté. Depuis son arrivée en 2014 qu'elle cherchait le temps pour réaliser cet ambitieux chantier. « Notre nouvelle image montre la force de la représentation, la force du réseau et le dynamisme de la Chambre », se réjouit-elle.

La création du nouveau site internet n'était pas du luxe non plus. Une grande importance a été accordée au logiciel de Gestion de relation client, une base de données indispensable pour la communication de

la Chambre avec ses membres, mais aussi pour la consultation du répertoire des membres par les Charlevoisiens, citoyens ou entrepreneurs.

En conclusion, la trentaine de

membres présents au magnifique site des Granges maraîchères Saint-Antoine de Les Éboulements étaient unanimes pour saluer le travail de la firme Axe Communication, auteure de cette rénovation d'image.



L'équipe de la Chambre Annie Breton, Alexandre Barré, Johanne Côté et le président Me Francis Fortin étaient fiers du résultat.

25^e
anniversaire

CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE CHARLEVOIX



C'est avec beaucoup d'enthousiasme que le Centre d'archives régional de Charlevoix (CARC) célèbre son 25^e anniversaire d'existence en septembre 2023.



Fierté et célébrations sont à l'ordre du jour pour souligner en grand ces 25 années de collaboration avec les partenaires du milieu et la population charlevoisienne. Ça se fête!



Saint-Irénée, vers 1930.
P29 Collection Thérèse Thibault

Devoir de mémoire

Il y a 25 ans, quelques personnes ont cru en la nécessité de créer une institution dont la mission serait de rassembler et de prendre soin du patrimoine documentaire de la région de Charlevoix. Il y a 25 ans, on a pensé que Charlevoix méritait d'avoir un lieu de conservation pour sa mémoire collective.

Les années ont passé et le CARC s'est bien ancré dans le milieu. On lui reconnaît aujourd'hui son rôle de conservateur et de diffuseur des archives privées régionales.

À tous ceux qui ont gravité autour du CARC depuis 25 ans ; aux employés, aux administrateurs, aux bénévoles, aux membres, aux partenaires, nous partageons avec vous aujourd'hui ce sentiment de devoir accompli. Et nous sommes impatientes de voir ce que l'avenir nous réserve!

Christelle Lavoie, archiviste et directrice générale
Claudette Simard, présidente du conseil d'administration

**Félicitations au Centre d'archives régional
de Charlevoix pour leur 25^e anniversaire!**

Pour de l'accompagnement ou du financement concernant votre projet d'affaires

sadccharlevoix.ca / 418.435.4033



SADC CHARLEVOIX
CÔTE-DE-BEAUPRÉ
ÎLE D'ORLÉANS
Canada
Développement économique Canada
pour les régions du Québec appuie
financièrement la SADC



Le CARC est la plus importante source d'archives privées sur Charlevoix.



Remise officielle de l'agrément au CARC. On reconnaît Fernande Desgagné (échevin et porteuse du projet), Louise Beaudoin (ministre de la Culture des Communications), Jacinthe B. Simard (maire de Baie-Saint-Paul et porteuse du projet) et Nathalie Lévesque (première archiviste du CARC).

De l'histoire, svp!

L'aventure du CARC commence réellement en septembre 1998, alors que l'organisme, fondé quelques mois auparavant, reçoit son agrément des mains de la ministre de la Culture et des Communications. À titre de SAPA (service d'archives privées agréé), le CARC a pour mission d'accomplir l'ensemble des grandes fonctions

archivistiques, soit l'acquisition, le traitement, la conservation et la mise en valeur des archives privées de la région de Charlevoix. Bien installé au centre-ville de Baie-Saint-Paul (édifice René-Richard), le CARC profite depuis le début d'installations répondant aux normes les plus élevées en matière de conservation des archives.

C'est quoi un SAPA?

Un SAPA est un service d'archives privées agréé par BANQ (Bibliothèque et Archives nationales du Québec). Il y en a plus de 40 au Québec.

Depuis 1990, BANQ reconnaît officiellement la compétence de partenaires privilégiés

auxquels elle s'associe pour assurer la conservation et la diffusion du patrimoine archivistique privé. L'agrément confirme la haute qualité du travail et la performance de ces organismes. Ensemble, les SAPA contribuent de manière importante à la connaissance historique du Québec.



L'extérieur du bâtiment abritant la bibliothèque René-Richard et le CARC.



Conserver pour le futur

Le magasin d'archives du CARC est d'une superficie de 176 mètres². Il est possible d'y entreposer près d'un kilomètre linéaire de documents d'archives. Cette voûte permet de protéger les archives de leurs principaux ennemis, soit le feu, l'eau, les insectes, les variations de température, l'humidité et la lumière.

Le magasin d'archives est équipé d'un système de climatisation perfectionné qui permet d'assurer un contrôle très précis de l'environnement. Ce milieu contrôlé joint à du matériel d'archivage adéquat permettent d'augmenter la durée de vie des documents. Ainsi, les fonds et collections d'archives sont conservés à une température oscillant entre 16° et 19° C et à un taux d'humidité relative variant entre 40% et 50%.



La supérieure générale des Petites Franciscaines de Marie et le nouveau conseil général soutiennent le CARC et remercient cette équipe pour la valorisation des Fonds d'Archives de Charlevoix.



**Avec un accès gratuit à la consultation,
le patrimoine régional est à portée de main!**



Les services



Service d'acquisition et d'entreposage de documents d'archives : Le CARC est spécialisé dans la conservation des documents d'archives.



Service de consultation : Tout en respectant les lois en vigueur, la population peut venir effectuer des recherches dans les différents fonds et collections qui sont conservés au CARC. Les chercheurs ont aussi accès à la bibliothèque qui comprend plusieurs ouvrages sur la culture et le patrimoine de Charlevoix ainsi que sur la généalogie.



Service de recherche et de reproduction : Il est possible d'obtenir un accompagnement professionnel et de l'aide à la recherche.



Accompagnement professionnel et service-conseil : Pour les entreprises privées ou les organismes publics, il est possible de faire appel aux services du CARC pour effectuer des tâches de gestion documentaire. Que ce soit pour une prise en charge complète, pour former le personnel de l'organisation ou encore pour obtenir certains conseils, le CARC travaille en collaboration avec les demandeurs afin de mettre en place des structures qui permettent une meilleure gestion des documents

Des chiffres, dites-vous?

Chaque année, le CARC fait l'acquisition de fonds et collections d'archives privées en lien avec la région de Charlevoix, diversifiant ainsi son champ d'action. En 25 ans, le CARC c'est :

- * 125 fonds et collections d'archives privées
- * 435 mètres linéaires de documents textuels
- * 270 000 documents iconographiques
- * 1 600 documents cartographiques
- * 540 heures d'enregistrements sonores
- * plus de 15 000 heures d'images en mouvement

Le CARC, c'est aussi :

- * une moyenne de 180 réponses par année à des demandes de recherche
- * une moyenne de 100 séances de travail par année par des usagés

Et ça continue!



Le village de Saint-Hilarion, vers 1910
P16 Collection Rosaire Tremblay



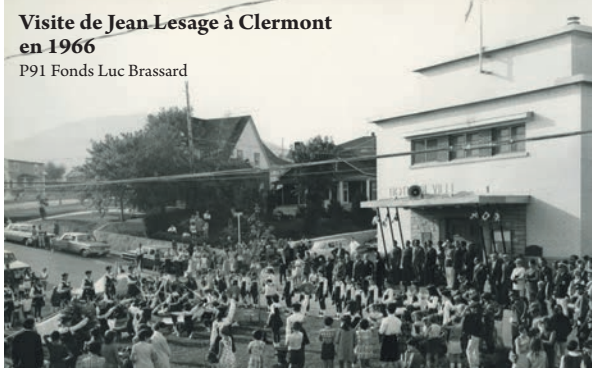
Le couvent de l'Isle-aux-Coudres (Saint-Bernard), vers 1955
P20 Fonds Petites Franciscaines de Marie



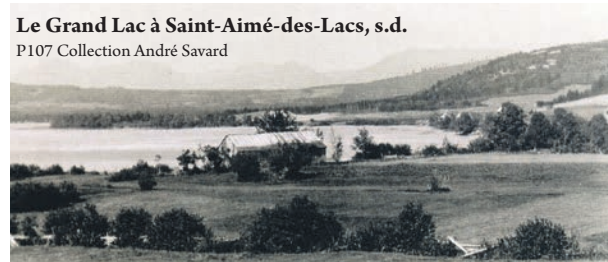
La forge au cœur du village de Les Éboulements, vers 1920
P92 Fonds Forge Arthur Tremblay



Baie-Saint-Paul en 1953
P10 Fonds Philippe Desgagné



Visite de Jean Lesage à Clermont en 1966
P91 Fonds Luc Brassard



Le Grand Lac à Saint-Aimé-des-Lacs, s.d.
P107 Collection André Savard



La Malbaie, vers 1930
P107 Collection André Savard

Et l'avenir?

Le CARC est la mémoire collective de Charlevoix. Après 25 années d'existence, la population est de plus en plus sensibilisée à l'importance de la constitution et de la préservation du patrimoine documentaire de la région. Pour continuer à jouer son rôle, le CARC doit continuer de s'adapter à la réalité numérique qui touche tous les volets de sa mission. L'information est maintenant consignée sur des supports en constante évolution. Même si le CARC conserve une quantité impressionnante d'archives sur support papier, le nombre de documents numériques acquis chaque année est toujours en croissance. Force est de constater que les défis seront nombreux dans les prochaines années. Mais le CARC est prêt!



RE/MAX 1^{er} CHOIX

AGENCE IMMOBILIÈRE

FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME
DE RE/MAX QUÉBEC INC.



GINETTE OUELLET,
Courtier immobilier agréé DA
Membre du programme Tranquilli-T

www.remax-quebec.com
656, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, QC G1M 2T2
418 240-3663 418 633-6753 418 682-7000

25^e anniversaire

CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE CHARLEVOIX



C'est avec fierté et reconnaissance que je souligne le 25^e anniversaire du Centre d'archives régional de Charlevoix. Depuis sa fondation, la Ville de Baie-Saint-Paul soutient le Centre dans ses activités et est heureuse de pouvoir le compter sur son territoire. Sa mission et son implication régionale sont inestimables, notamment en ce qui concerne la conservation et la mise en valeur des documents d'archives. Ses activités sont essentielles au maintien et à la préservation de notre histoire, ce qui est d'une grande importance. Pour avancer, il faut d'abord partir du passé!

Michaël Pilote, maire de Baie-Saint-Paul

Précieux gardien de notre mémoire, le Centre d'archives régional de Charlevoix mérite pleinement notre reconnaissance à l'occasion de son 25^e anniversaire de fondation. Le CARC remplit depuis sa mission de façon exemplaire ! Nous souhaitons témoigner notre fierté de compter cet organisme parmi nos acteurs culturels d'importance et lui adresser nos félicitations à l'égard des actions originales de mise en valeur des archives régionales qu'il met en place pour le bénéfice de notre communauté.

BRAVO à l'ensemble de son équipe !

Pierre Tremblay, préfet
MRC de Charlevoix

Bibliothèque et Archives nationales du Québec est fière de souligner le 25^e anniversaire du Centre d'archives régional de Charlevoix, qui constitue un partenaire privilégié pour l'acquisition, la conservation et la diffusion des archives d'origine privée. Son agrément confirme son expertise et sa contribution au développement culturel de la région de Charlevoix.



La Ville de La Malbaie est fière de souligner le 25^e anniversaire du Centre d'archives régional de Charlevoix. Le Centre d'archives joue un rôle très important pour l'ensemble de la région afin d'assurer le traitement, la consultation, la diffusion et la conservation des archives privées de la région. Nous sommes très heureux de pouvoir compter dans notre région sur le Centre d'archives régional de Charlevoix reconnu par le ministère de la Culture et des Communications à titre de service d'archives privées pour la région de Charlevoix. Nous souhaitons au Centre d'archives régional de Charlevoix de pouvoir poursuivre sa mission encore pour plusieurs années.

Michel Couturier, maire de La Malbaie



Le Domaine Forget à Saint-Irénée en 1905
P20 Fonds Petites Franciscaines de Marie



L'église de Saint-Urbain, vers 1945
P20 Fonds Petites Franciscaines de Marie



Le village de Saint-Siméon, vers 1930
P107 Collection André Savard

25 ans déjà!

Le Centre d'archives régional de Charlevoix célèbre cette année son quart de siècle. C'est avec compétence et talent que l'organisme assume pleinement sa mission de faire l'acquisition, le traitement, la conservation et la diffusion des archives de la région. Cela, nous le devons à l'équipe de professionnels et aux bénévoles qui se dévouent pour offrir de précieux services aux charlevoisiens(es). Je tiens à remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué à l'histoire de cette institution culturelle régionale. Félicitations pour le travail accompli!

Odile Comeau, préfet
MRC de Charlevoix-Est



L'importance du CARC se traduit depuis 25 ans par son professionnalisme, la pertinence de sa mission ainsi que sa présence continue en tant que partenaire régional.

Félicitations !



Félicitations pour ces 25 ans dans notre milieu!



CAMIONNAGE

**Une industrie
indispensable
au quotidien!**

NOUS ROULONS POUR VOUS!

**TRANSPORT
RJ
TREMBLAY**

9149-9004 Québec inc.

Pour tous vos besoins
en transport partout
au Québec,
**NOUS SOMMES
LA SOLUTION!**

31 rang
Saint-Georges
Saint-Urbain, Qc
G0A 4K0

Entrepôt
de Québec:
418 650-1336
Tél.:
418 240-2140
Cell.:
418 633-1859



**Camion plate-forme avec «lift» pour
déchargement entièrement autonome**

info@transportrj.com

Transport Rock Bouchard inc.



**LOCAL & LONGUE DISTANCE,
Québec / Baie-Saint-Paul / La Malbaie.
TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT**

**105, rang Saint-Antoine S., Baie-Saint-Paul
418 435-5160**



CAMIONNAGE

NOUS ROULONS POUR VOUS!



Testez vos connaissances sur le camionnage!

Vous êtes camionneur, connaissez quelqu'un qui exerce ce métier ou êtes simplement intrigué par ce domaine? Vérifiez vos connaissances et apprenez-en davantage sur le camionnage en répondant à quelques questions.

RÉPONSES

1. Faux. Un camionneur ne peut conduire si, depuis ses 8 dernières heures de repos consécutives, il a conduit pendant 13 heures accumulées.
2. Vrai. Cela s'applique toutefois aux véhicules qui ont été assemblés à partir du 1^{er} janvier 1995.
3. Faux. Les appareils d'arrimage doivent tous détenir la certification *Working Load Limit* (limite de charge nominale) depuis le 1^{er} janvier 2011.
4. Vrai. Même s'il n'est pas le seul coupable, le frein moteur par compression (frein Jacobs) possède un irritant s'il est mal utilisé ou s'il est combiné avec un système d'échappement en mauvais état.
5. Vrai. Les réductions de charge varient entre 8 et 20 % selon la zone du Québec dans laquelle le conducteur circule. Plus une route est fragile, moins la charge doit être élevée. Ces réductions sont modulées selon plusieurs facteurs, dont le type d'essieu.

VRAI OU FAUX

1. Un camionneur se voit interdire de conduire dans une même journée après 10 heures de conduite.
2. Les camions doivent être dotés d'un limiteur de vitesse si leur poids peut égaler ou dépasser 26 000 livres s'ils étaient chargés au maximum de leur capacité.
3. Les camionneurs peuvent arrimer leur chargement avec le système (chaînes, câbles d'acier, sangles, etc.) de leur choix.
4. Le frein moteur est responsable du grand bruit causé par les camions.
5. Durant une période de dégel, un camionneur doit réduire la charge de son camion en fonction de la fragilité de la route.



- Transport de copeaux, sciures et résidus
- Transport en plancher mobile
- Transport en vrac
- Transport spécialisé et hors norme
- Service de fardier
- Excavation

RBQ: 5632-1425-01
72, rang Fraserville,
La Malbaie
tél.: 418 665-7314
cell: 418 665-5904
Simon: 418 633-2483



www.transportmarceldufour.com
info@transportmarceldufour.com



TRANSPORTEURS EN VRAC
DE CHARLEVOIX

VENTE DE CARBURANT | COURTIER EN TRANSPORT

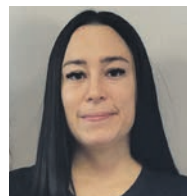


RAPHAËL
GILBERT
répartiteur

**Bonne semaine
à tous nos camionneurs!**



AMÉLIE BANDET
NADEAU
adjointe administrative
et aide à la répartition



ÉMILIE
VILLENEUVE
adjointe
administrative



2445, boul. De Comporté, La Malbaie
Tél.: 418 439-3976 Fax: 418 439-3977



LOCATION DE
MACHINERIE

TRANSPORT CLERMONT INC.

Location de machinerie lourde et grues

Cynthia Gaudreault, présidente
T 418 439-3927 - C 418 633-1826

65, boul. Notre-Dame, Clermont, QC G4A 1C2

www.transportclermont.ca
gaudreault.cynthia@transportclermont.com



CAMIONNAGE

NOUS ROULONS POUR VOUS!



Zoom sur les métiers de l'industrie du camionnage

Occupant une place importante dans le quotidien de millions de Québécois, le transport par camion génère de nombreux emplois à travers la province. Voici quelques-uns des métiers que regroupe cette dynamique industrie!

CAMIONNEUR

Très recherchés présentement, les camionneurs assurent le transport local (ex. : à l'intérieur d'une région) ou longue distance (ex. : à travers tout le continent) de marchandises et de matériaux en tous genres (ex. : produits forestiers, carburant, aliments). En plus de voir du pays, ils conduisent, selon leur spécialisation, divers types de véhicules lourds : fourgon, camion à benne, semi-remorque, camion-citerne, etc.



MÉCANICIEN

Les mécaniciens veillent au bon fonctionnement des véhicules lourds ou des remorques et interviennent en cas de panne. L'industrie du transport étant en constante évolution, notamment avec le développement d'énergies propres et de nouvelles technologies, ce métier, qui peut comprendre certaines spécialisations (ex. : moteur diesel), ne risque pas de devenir ennuyant!



RÉPARTITEUR

Le poste de répartiteur présente de beaux défis. Celui-ci a pour tâche d'optimiser les chargements et les itinéraires des camionneurs qui lui sont attirés afin que les marchandises soient non seulement livrées dans les délais, mais également au moindre coût, le tout en gérant les horaires des camionneurs de façon équitable.



MANUTENTIONNAIRE

Le rôle d'un manutentionnaire est principalement de charger et de décharger les marchandises et de veiller à ce qu'elles se trouvent au bon endroit. Ce métier s'avère donc exigeant physiquement, mais la machinerie automatisée prend de plus en plus de place dans les milieux de travail.



Garage Francis Bouchard

Atelier d'usinage

46, boul. Notre-Dame, Clermont
Tél. : 418 439-2097



BETON DALLAIRE

FONDATION RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE

TERRASSEMENT • LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

TRANSPORT COURTE ET LONGUE DISTANCE

418 439-4666 • 418 439-3556 (usine) 14 route 138, St-Aimé-des-Lacs
Fax: 418 439-2805



transport J.P. LAVOIE INC CLERMONT

Transport général | Transport de Québec dans la même journée

Patrice Lavoie, président

26, rue Dion, Clermont | 418 665-5833

Patrice.lavoie@transportjlavoie.com | www.transportjlavoie.com



Les municipalités, de véritables artistes dans l'âme!

Chaque année, la Semaine de la municipalité vise à promouvoir la démocratie et l'organisation municipales. Elle contribue également à sensibiliser la population du Québec à l'importance de s'impliquer en tant que citoyenne ou citoyen. La thématique de son édition 2023, qui se déroule du 10 au 16 septembre, porte sur l'art public. En effet, comme les artistes envers leurs œuvres, c'est avec engagement que le milieu municipal et ses partenaires parviennent à enrichir le quotidien de l'ensemble des personnes vivant au Québec.

La Semaine de la municipalité est donc l'occasion de mettre à l'avant-plan la créativité et le savoir-faire des intervenants municipaux contribuant à la qualité de vie de leur population. Utiliser l'art public pour faire connaître l'apport des villes et municipalités au bien-être de leurs communautés, voilà une idée originale et inspirante!

Durant cette Semaine et pendant toute l'année, n'hésitez pas à vous rapprocher de votre administration municipale. Vous avez tout à y gagner!

BELLE À VOIR, BELLE À VIURE!

Bonne semaine à tous nos citoyens!

www.petiteriviere.com
418 760-1050

Jean-Guy Bouchard, maire
François Fournier, conseiller
Catherine Coulombe, conseillère
Vivianne DeBock, conseillère
Israël Bouchard, conseiller
Jacques Bouchard, conseiller
Bernard Duchesne, conseiller

Bonne semaine de la municipalité!

Christyan Dufour, maire
Rodrigue Boudreault, conseiller
Bernard Boudreault, conseiller
Martine Harvey, conseillère
Patrice Harvey, conseiller
Kathleen Normand, conseillère
Noëlle-Ange Harvey, conseillère

418 760-1060

La Ville de Clermont est fière de participer à la semaine de la municipalité du 10 au 16 septembre 2023 et d'offrir la programmation suivante à ses employés/es et citoyens/nes avec une thématique quotidienne :

Ville de CLERMONT

Lundi 11 septembre : Développement durable
Collecte de résidus domestiques dangereux (RDD).
Apportez vos RDD à l'hôtel de ville entre 8 h 30 et 16 h.

Mardi 12 septembre : Aménagement du territoire
Circuit du patrimoine bâti. Venez chercher un plan identifiant les maisons centenaires du centre-ville de Clermont.

Mercredi 13 septembre : Services, employées et employés municipaux
La Ville tiendra un dîner avec ses employés/es municipaux.

Jeudi 14 septembre : Sports et loisirs
Zumba au Parcours des Berges.
Venez faire une session de zumba en plein air de 18 h à 19 h.

Vendredi 15 septembre : Vivre-ensemble
« Porte ouverte » à l'hôtel de ville
De 13 h à 15 h, venez découvrir l'hôtel de ville et la caserne de pompier et rencontrer vos conseillers/ères municipaux.

BONNE SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ !
Info : 418 439-3931 ou info@ville.clermont.qc.ca

PHASE 1

Domaine des Épervièrès

Développement résidentiel

EMPLACEMENT IDÉAL AU CŒUR DE CHARLEVOIX

18 TERRAINS maison unifamiliale
600 m² à 1 347 m²

2 TERRAINS multifamilial
1 197 m²

Municipalité de **SAINT-HILARION**
418.489.2995 | www.sainthilarion.ca

Familier et méconnu : le goéland argenté



Il se reconnaît facilement: l'oiseau est blanc, les ailes grises avec une pointe noire. Le bec jaune est robuste, avec un point rouge sur les dessous. Les pattes sont rosées. Il mesure environ 60 centimètres, ce qui en fait un goéland assez gros par rapport aux autres espèces de goélands.

Michel-Paul Côté,

oiseauxcharlevoix@gmail.com

CHRONIQUE

Le goéland argenté, facilement reconnaissable notamment à ses pointes noires aux ailes.



Plus près du quotidien des citoyens, il ramasse rapidement les frites qui traînent autour des poubelles des restaurants McDo. On s'en plaint, mais il fait un excellent travail pour garder propres nos lieux publics.

Il est partout. On penserait qu'un goéland est un oiseau de mer, mais ce n'est plus tout à fait vrai. Bien sûr, il accompagne les bateaux de pêche en nombre important, souvent des centaines, se nourrissant des rejets que les pêcheurs retournent à la mer.

Mais cet oiseau a su s'adapter à tous les environnements, à tous les climats, à tous les temps. Ville, campagne, bord de mer, lacs, rivières, il s'installe et prospère partout. Sa population se porte bien et est continuellement en légère croissance, année sur année.

Ses préférences alimentaires sont variées: poissons, crustacés, œufs, gros insectes, oisillons d'oiseaux de mer, et détritiques. Et c'est cette affection particulière pour nos détritiques qui a permis à l'espèce de s'installer et de prospérer en milieu urbain, là où les dépotoirs abondent.

L'oiseau est aussi un charognard, se nourrissant volontiers des cadavres très variés que la mer lui offre lors de la période de basse mer.

Il niche souvent, mais pas toujours, en colonie. Un simple nid au sol fabriqué avec des herbes. La femelle couvre environ 28 jours, les jeunes quittent le nid peu après l'éclosion. Ils volent à environ 50 jours. Les parents les nourrissent continuellement, car l'appétit des oisillons est sans limites.

Les petits, à l'arrivée des parents, vont demander leur nourriture en attaquant littéralement le point rouge situé sous le bec du parent. Le parent ouvre alors le bec et régurgite le repas.

Le goéland argenté est intelligent et opportuniste. S'il capture des moules, au lieu de perdre son temps à tenter de percer la dure carapace,

il les laissera tomber du haut des airs sur les roches de la rive et laissera la gravité briser la carapace pour libérer sa nourriture.

Son vol est à la fois puissant et habile, lui permettant de planer, de faire du surplace, et même de reculer pour bien apercevoir sa proie et la saisir en plongeant sous la surface de l'eau. Ou même de s'immobiliser dans le vent, au-dessus d'un bateau de pêche qui relève ses filets.

Il semble profiter des déplacements d'air générés par les bateaux de croisière en mouvement pour planer pendant des heures dans leur sillage, à l'affût des rejets de nourriture.

Et bien sûr, plus près du quotidien des citoyens, il ramasse rapidement les frites qui traînent autour des poubelles des restaurants McDo. On s'en plaint, mais il fait un excellent travail pour garder propres nos lieux publics.

Ce qui est particulier chez ce goéland est l'agilité de son vol. Lors de déplacements avec les autres goélands, on se surprend qu'il n'y ait pas de collision.

Les mouvements d'ailes sont rapides, précis. Pourtant, il se transforme en ballerine en se posant délicatement à la surface de l'eau. On dirait une plume.

Ici dans Charlevoix, on l'observe partout. Dans les champs, sur les bords de rivières, autour de nos lacs, et bien sûr tout le long de la côte. Le meilleur moment pour l'observer: pendant les heures de mer basse.

Il se régale d'éperlans au printemps lorsqu'il nous arrive des États-Unis, quoiqu'une bonne partie de la population de goélands argentés demeure avec nous pendant l'hiver, fréquentant les dépotoirs et le bord de mer. Bonnes observations.

100 m² d'asphalte verdis à Saint-Urbain

(JB) Presque 100 m² d'asphalte inutilisé seront retirés du stationnement entourant l'église de Saint-Urbain. Piloté par l'organisme de bassins versants (OBV) Charlevoix-Montmorency, le projet Sous les pavés permettra de verdir cet espace au profit de la communauté.

L'opération débutera le 16 septembre, à partir de 9h30, avec le dépavage d'une surface de 98,5 m². Une vingtaine de bénévoles sont attendus par l'orga-

nisme pour retirer à la main l'asphalte inutilisé. La transformation de l'espace se poursuivra le 23 septembre, même heure, avec la plantation de 253 végétaux et la mise en place d'infrastructures vertes et d'espaces de repos.

« Ce nouvel aménagement réduira l'effet d'îlot de chaleur et permettra de mieux gérer les eaux de pluie, le tout en fournissant un espace collectif chaleureux. Depuis quelques mois déjà,



Une partie du stationnement de l'église de Saint-Urbain sera verdi.

les citoyens ont été invités à participer à différentes activités, dont des rencontres

d'idéation et de bonification, afin de concevoir un lieu à leur image et adapté à leurs

besoins », explique l'OBV dans un communiqué.

La démarche engage activement tant les propriétaires, les organisations et entreprises locales que les citoyens à transformer collectivement des sites asphaltés en lieux frais, conviviaux et verdoyants.

Une opération semblable avait eu lieu en octobre 2022 sur le stationnement du Centre commercial Le Village, à Baie-Saint-Paul.

HEBDO POP

Faites parvenir vos demandes à info@lecharlevoisien.com

CHARLEVOIX

Aidons-Lait en bref

22 septembre : Venez célébrer les 25 ans de l'organisme. Cocktail dinatoire à 18 h suivi d'une conférence à 19h30. Ça se passe à la salle municipale des Éboulements. Gratuit. Info ou inscription : 418 665-7278.

Astronomie

18 septembre à 19 h : Réunion du Club d'astronomie de Charlevoix à la bibliothèque René-Richard de Baie-Saint-Paul. Conférence sur « Les étoiles de type naine rouge » et présentation du ciel d'octobre. Accessible également via la plateforme Zoom sur demande à : astrocharlevoix@gmail.com.

Café-rencontre proches aidants

20 septembre à 13 h : Café rencontre pour les proches aidants organisé par le Centre d'action bénévole de Charlevoix. Thème : « Reconnaître et mettre ses limites ». Ça se passe aux Éboulements. Info ou inscription au 418 665-7567.

Université du 3^e âge

La session d'automne de l'antenne universitaire de Charlevoix (UTA) reprendra avec les cours suivants : 19 septembre à 13h30 à La Malbaie : « Changements climatiques en Charlevoix »

et le 20 septembre à Baie-Saint-Paul : « Littérature québécoise - du folklore au modernisme ». Aucun prérequis, ni travaux, ni examens. Les droits de scolarité sont de 72 \$ pour 20 heures. Durée 8 semaines. Inscriptions en ligne au <http://www.usherbrooke.ca/uta/prog/cvx/>

BAIE-SAINT-PAUL

Centre des femmes en bref

14 septembre à 9 h : Café causerie animé par le CALACS. Sujets abordés : consentement, mythes et préjugés, accompagnement de vos enfants, indices et comportements à surveiller, etc. Inscription obligatoire. 19 et 26 septembre à 9 h : Ateliers sur l'introduction des aliments. Inscription obligatoire AVANT le 17 septembre à 12 h. / Série de 8 ateliers Les petites coccinelles qui s'adressent aux parents d'enfants 0-1 an. Trucs et astuces sur le développement de son enfant et façons de le stimuler. Inscription obligatoire. Info ou inscription pour l'une de ces activités au 418 435-5752 ou via Messenger.

CIRCCO en bref

18 septembre à 13h30 : Reprise de l'activité « danse en ligne » des Rendez-vous frivoles. Ça se passe les lundis à 13h30.

Club Bon Cœur en bref

Sorties du Club de marche, lundi et mercredi, 13h30 et Marche Détente, jeudi, 10h30. Départ à l'arrière de Maison Mère. Info ou inscription : 418 240-9999 / clubboncoeur@gmail.com Suivez-nous : Facebook et site Internet.

Fadoq en bref

6 octobre à 17h30 : 50^e anniversaire du club. Souper et soirée animée par l'orchestre Tempo. Ça se passe au Centre communautaire Pro-Santé. Coût : 30\$/personne ou 10 \$/soirée/pers. Info : 418 435-2656.

CLERMONT

Fadoq en bref

16 septembre : Souper d'ouverture suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Tempo à l'animation. Mets chinois au menu. Coût : 30\$ /personne ou 10 \$/soirée. Info: 418 439-2429/2528/2887. Cours de danse en ligne les jeudis du 28 septembre au 30 novembre de 13h30 à 15h30. Coût : 7 \$/séance. Info : 418 635-1169/ 439-2429/2887.

LA MALBAIE

Club d'échecs en bref

1^{er} octobre à 12h30 : Ouverture du Club d'échecs à l'Espace culturel de la biblio-

thèque Laure-Conan. Rencontres tous les dimanches de 12h30 à 16h30. Jeunes et moins jeunes, débutants ou avancés, c'est pour tout le monde! Tarif annuel : 30\$/adulte, 15\$/moins de 18 ans, 7\$/étudiants. Tarif à la fois : 5\$/adulte ou 3\$/étudiants. Info ou inscription : 418 489-8998 / 418 324-966 ou julienguitare60@gmail.com.

Fadoq en bref

Bridge (15 sept - 13 h), Cours de danse (24 sept - 19 h), Cours de yoga (28 sept - 17h15). Info : 418 665-6314/6915.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Journée du bel âge

30 septembre à 15 h : Journée du bel âge au Centre Aiméla-cois. Animation musicale avec l'orchestre Tempo à l'animation. Souper spaghetti à 17 h suivi du spectacle Coup de cœur rétro à 18h30 et soirée dansante à 20 h. Coût : 30 \$/personne. Places limitées. Ouverture des portes dès 14 h. Info ou réservation : 418 439-0592 / 418 439-5457.

SAINT-HILARION

Bingo

17 septembre à 19 h : Prochain bingo au sous-sol de l'église. 1000 \$ en prix. 18 ans et plus. Info : 418 457-3970/418 457-3818/581 308-3911.

Fadoq en bref

Reprise des activités depuis le 12 septembre. Baseball poches le 13 septembre à 19 h au sous-sol de l'église. Amenez vos amis!

SAINT-IRÉNÉE

Biblio en bref

Horaire : Mardi de 16 h à 18 h et samedi de 10 h à 12 h et 13 h à 15 h.

SAINT-SIMÉON

Centre d'exposition Inouï

À voir jusqu'au 8 octobre: Exposition « Façonner, passé, présent », hommage à Pierre Legault.

Fadoq en bref

Reprises des activités qui auront toutes lieu au local du club (école Marie-Victorin). 18 septembre à 13 h: Tournoi de 500. / Sacs de sable (date à déterminer). Membres et non membres sont invités. Info : 418 638-2248.

SAINT-URBAIN

Fadoq en bref

13 septembre à 19 h : Retour des soirées de cartes. / 13 septembre de 17h30 à 18h30 : renouvellement des cartes de membres du mois de septembre et du mois d'octobre.

Un livre de recettes « Jardins nature »



On aperçoit Hélène Licour, Rita Saint-Jean, Monik Giguère et Lise Dumont. Absent de la photo, Raymond Bonin.
Photo Élie Bédard

(JP) La première édition du livre de recettes *Du potager à l'assiette*, dont le lancement a eu lieu samedi dernier, sera bientôt mise en vente via la page Facebook du Jardin communautaire de Saint-Siméon.

L'idée, venue de Monik Giguère au printemps dernier, a été présentée aux membres du comité bénévoles du jardin communautaire et le projet a été accepté dans son

ensemble.

Il s'agit donc d'un recueil de recettes, 24 au total, qui ont toutes été fournies par les membres du jardin communautaire de la municipalité et qui contiennent à la base un légume du jardin.

Soulignons que le comité souhaite déjà réaliser une seconde édition pour l'an prochain.



Pauline Harvey est la gagnante de l'œuvre de Jimmy Perron

(LT) Le tirage de l'œuvre de Jimmy Perron, intitulée *Variation pour un jardin*, a été fait le 8 septembre. Pauline Harvey est l'heureuse gagnante. L'œuvre d'une valeur de 2 500 \$ a permis de traduire le décor unique du Jardin de François, avec en toile de fond la silhouette de Maison Mère, le tout animé par l'esprit de la musique ici incarné par un personnage tenant un violon. Le tirage a été effectué par Patrick Lévesque, directeur général de la Caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes (Charlevoix), et l'artiste, Jimmy Perron. Desjardins était d'ailleurs le diffuseur officiel des brunchs musicaux du Jardin de François.

OPINIONS

Un homme aux dons multiples

Notre bon et merveilleux Francis Cloutier a tenu un bureau à son domicile privé comme consultant, soit pour « ramancher », soit pour une cassure physique, des nerfs coincés ou encore à titre de « coach » de vie.

Il était présent sur plusieurs paliers, que ce soit pour le monde des affaires ou pour ceux qui avaient mal à l'âme ou bien pour ouvrir la conscience et l'esprit des gens.

Malheureusement, Francis nous a quittés pour le monde des étoiles. Il était doté d'un grand sens éthique et professionnel. Ce qu'il dit à la

personne pour la rassurer : « Ne t'en fais pas, ce qui se passe dans mon bureau reste dans mon bureau. » Je peux vous dire que lorsqu'il franchissait la porte de la cuisine, son énergie était consacrée à sa vie personnelle, était réservée à sa famille et ses proches.

Ce grand homme travaillait toujours torse nu avec ses légendaires bretelles. Il faisait cela dans l'optique de faire comprendre aux gens que peu importe ce que tu fais dans la vie, l'important est de rester soi-même.

Il a su montrer, enseigner et appliquer l'amour inconditionnel à tous.

Chaque personne était un être sacré, pauvre ou riche, cela n'avait aucune importance à ses yeux. Peu importe les croyances spirituelles, il ne portait aucun jugement et était très discret.

Ce n'est pas que Charlevoix qui connaît une grande perte, mais aussi du Québec, du Canada et bien d'autres continents. Nous, Charlevoisiens et Charlevoisiennes, sommes chanceux de l'avoir eu si près de nous.

Son don servait aussi à soigner les animaux avec grand respect. Autant les animaux domestiques que les

animaux de la ferme. Il possédait aussi le don de sourcier. Cela servait à trouver les veines d'eau pour le creusage de puits. L'aide téléphonique faisait aussi partie de sa mission.

Il fut un grand-père, un père, un confident pour plusieurs personnes. Son vœu le plus cher dans sa mission de vie était que les gens apprennent à s'aimer, s'amuser et mettre de l'amour dans tout ce qu'ils font. Merci de tout cœur d'avoir lu ce texte.

**Agathe Métivier,
Saint-Hilarion**

L'équipe de la MicroBrasserie Charlevoix est gagnante

(LT) L'équipe de la MicroBrasserie a remporté la finale face à celle de Construction MP dans la Ligue de softball féminin Jardin Urbain Charlevoix.

La responsable Stéphanie Dufour-Lavoie remercie les joueuses, les commanditaires, les marqueurs, les arbitres ainsi que les spectateurs qui étaient présents durant toute la saison. « Nous avons eu une très belle saison.

La ligue reprendra pour la prochaine saison en 2024 », ajoute M^{me} Dufour-Lavoie.



Les joueuses de la MicroBrasserie Charlevoix ont gagné la série. Photo courtoisie

AVIS DE DÉCÈS

Richard Domingue
14-10-1928 | 02-09-2023



C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès de Richard Domingue. Il s'est éteint le 2 septembre 2023 à l'âge de 95 ans. Outre son épouse Josée Battistini, il laisse dans le deuil ses fils : André (Katherine Rajewski) et Jean-Paul (Marlène Foster), ses filles : Linda et Lise (Frantz Lafontant). Il était également le père de feu Sylvie (François Nadeau). Il laisse également un grand vide pour plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, petits-enfants, autres membres de la famille Domingue, Battistini et Fabi ainsi que bien des amis.

La famille recevra vos condoléances en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours (905, rue de l'Ontario, Sherbrooke), le samedi 16 septembre 2023 de 10 h à 11h30. Nous pourrions partager souvenirs, larmes et probablement plusieurs rires en son honneur. Une messe suivra dès 11h30. Le cortège se dirigera par la suite vers le cimetière St-Michel (635, rue St-Michel, Sherbrooke).

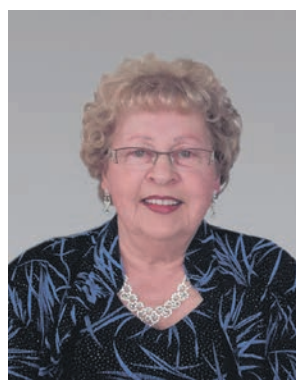
La famille désire remercier le Complexe Saint-Vincent-de-Paul pour les soins apportés à notre père durant son séjour. Des dons à la Société Alzheimer de L'Estrie : Don en ligne - Société Alzheimer de l'Estrie (jedonneenligne.org) seraient appréciés.



Complexe funéraire
Steve L. Elkas
4230, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke (Québec) J1N 1X6
819 565-1155
info@steveelkas.com
www.steveelkas.com

Messe anniversaire

Marie-Paule Perron



Le 11 septembre 2023, il y aura déjà un an que tu fermais doucement tes yeux. Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faite discrète, comme tu le souhaitais. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce vide laissé par ton départ. Pourtant, tu nous manques encore tellement. Que de fois, nous aimerions te faire part de nos joies, de nos projets, mais malgré tout, nous sommes persuadés que tu jettes toujours un coup d'œil ! Continue d'être notre ange gardien. Avec

toute notre tendresse et pour toujours.

Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Hilarion le dimanche 17 septembre 2023 à 9 h.

Ses enfants Mario et Sylvine, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que son ami Réal Savard

AVIS DE DÉCÈS

Dolorès Bergeron
1941-2023



Au CHSLD de Baie-Saint-Paul, le 16 août, à l'âge de 82 ans et 2 mois, est décédée M^{me} Dolorès Bergeron, fille de feu M. Elzéar Bergeron et de feu dame Hermine Duchesne. Elle demeurait à Clermont. **Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne, 136, boul. Notre-Dame à Clermont, le samedi 16 septembre de 8h30 à 10h20,**

suivi du service religieux en l'église de Clermont à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. M^{me} Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Neil Belley), Sylvain (Julie Gravel), Daniel (Marie-Claude Asselin); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : feu Mariette (feu Fernand Audet), feu André (Gisèle Bouchard), feu Marcellin (Lucianne Audet), Iréné (Marie Vandal), feu Lina (feu Aurèle Bergeron), Hubert (Micheline Tremblay), Joachim (Yolande Tremblay), Brigitte (Jean-Guy Pedneault), Hilarion (Bermance Santerre), Fernande (Joseph Gagnon) et Hormidas (Marie Gravel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du CHSLD de Baie-Saint-Paul ainsi que les D^{res} Bernadette Roy et Danielle Gonthier pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Maladies du Cœur et de l'AVC. Les formulaires seront disponibles au salon.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

AVIS DE DÉCÈS

Louise Lajoie
1943-2023



Au CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie, le 30 août, à l'âge de 79 ans et 8 mois, est décédée M^{me} Louise Lajoie, épouse de M. Jean-Louis Bergeron, fille de feu M. Edmond Lajoie et de feu dame Marthe Émond. Elle demeurait à La Malbaie. **Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne, 138, rue Doucet, La Malbaie, le samedi 16 septembre de 10 h à 11 h 30. Une cérémonie du dernier adieu suivra au même endroit. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.** M^{me} Lajoie laisse dans le deuil son époux Jean-Louis Bergeron;

son fils Martin (Diane Bouchard); sa petite-fille Gabrielle Bergeron; ses frères et sœurs: feu André (feu Murielle Poulin), feu Sylvie, feu Claire, Mariette et Pierre; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bergeron: Armand (Claudette Simard), Estelle, feu Clément (Rolande Fortin), Lucien (Michelle Filteau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du CHSLD Accueil Bellerive, pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Québec. Les formulaires seront disponibles au salon.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828



Début des travaux
Hôtel Le 625
à La Malbaie

**ESTIMATION
GRATUITE**

Tél.: 418 665-6608
Cell.: 418 633-2422
peinturedynamique@gmail.com



**PEINTURE
DYNAMIQUE**
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE | TIRAGE DE JOINTS

RBQ 9309-2809-22

En septembre, sortez au Domaine!

La programmation variétés revient en force avec la présentation des premiers spectacles de l'automne.

Josey Picard

En septembre, le Domaine Forget présentera quatre événements à la salle de concert.

Ça débute le jeudi 21 septembre avec l'humoriste Eve Côté, du duo les Grandes Crues, qui proposera son premier spectacle solo *Côté Eve*. Découvrez sa dégaine gaspésienne et son humour imagé.

Le vendredi 22 septembre, ce sera au tour de l'auteur-compositeur-interprète Émile Proulx-Cloutier de monter sur les planches pour offrir une aventure solo : *À mains nues*. Nouveaux chants, nouveaux contes et nouveaux slams.

Le jeudi 28 septembre, la pièce de théâtre *Verdict* sera présentée, mettant en scène Marie-Thérèse Fortin et Paul Doucet qui, à tour de rôle, reprendront une plaidoirie tirée d'une cause judiciaire célèbre. Ce sera également une expérience interactive

où le public sera appelé à prendre position au dernier procès...

Le spectacle Zayon du populaire rappeur FouKi suivra le lendemain (29 septembre). Éloge du quotidien, humour

souvent décalé, amour toujours révélé, l'artiste milite pour attraper ces petits riens qui s'additionnent au quotidien. Il y aura une première partie qui sera assurée par Greg Beaudin. Il est à noter que tous les spectacles

seront présentés à 20 h.

Pour plus d'information concernant l'une ou l'autre de ces présentations, communiquez au 1 888 336-7438 ou à info@domaineforget.com.



La brochette d'artistes qui seront en prestation en septembre au Domaine Forget. Photo gracieuseté Domaine Forget

Pensez à votre examen de la vue!
La RAMQ couvre les frais pour les 65 ans et +

Monture gratuite*

Jusqu'au **14 sept.** à La Malbaie

Réservez maintenant
418 202-1230

*A l'achat de lunettes complètes et jusqu'à concurrence de 250\$ sur modèles sélectionnés. Valable jusqu'au 14 septembre 2023. Véronique Michaud, opticienne.

Le chœur Ad Vitam au Domaine Forget



(LT) Le chœur Ad Vitam de Québec participera au concert bénéfique du violoniste Alexandre Da Costa, qui aura lieu le samedi 16 septembre à 19 h au Domaine Forget au profit de la Croisière des Alizés. Les jeunes choristes de la Capitale-Nationale proposeront des chants sous le thème de la mer. Ils laisseront par la suite la place au violoniste Alexandre Da Costa. Les billets sont accessibles sur le site de La Ruche à 20 % de rabais.



**ESTIMATION
GRATUITE**

Tél.: 418 665-6608
Cell.: 418 633-2422
peinturedynamique@gmail.com



Association de la vallée du Gouffre

Cri du coeur entendu

(LT) L'Association de conservation de la vallée du Gouffre peut dire mission accomplie puisque son cri du coeur a été entendu. Elle compte maintenant plus de 350 membres, soit près de 150 de plus qu'auparavant. Lors de la journée Portes ouvertes samedi, 84 personnes ont payé leur cotisation.

« Pour nous, c'est énorme, on est vraiment satisfait de la participation des gens de Saint-Urbain et d'ailleurs. On a eu de 140 à 150 personnes qui ont participé à notre activité. Nous avons eu du support de la communauté et c'est très apprécié. On a constaté l'in-



Léonard Bouchard, Camil Fortin, Michel Simard, membres du conseil d'administration accompagnent le président Benoît Bouchard. Photo Lisianne TREMBLAY

térêt des jeunes, on pourrait organiser des ateliers de pêche à la mouche », soutient le président Benoît Bouchard. La saison de pêche se termine le 15

septembre. M. Bouchard travaillera avec son équipe sur la saison 2024. Il pourrait d'ailleurs y avoir une activité d'ouverture en juin.

EN BREF

Vente de livres d'occasion est organisée

(LT) La bibliothèque Laure-Conan de La Malbaie organise sa grande vente annuelle de livres d'occasion. Elle aura lieu du 16 au 24 septembre à l'espace culturel. Cette vente est un bon moyen d'acquérir des livres, CD et DVD de seconde main à un prix plus qu'abordable, à partir de 2 \$.

Émilie Ouellette à Aidons-Lait

(JBL) L'humoriste, scénariste et autrice Émilie Ouellette donnera une conférence, De la discipline à l'humour, lors d'une soirée anniversaire pour les 25 ans de l'organisme d'entraide et de soutien en allaitement maternel Aidons-Lait, le 22 septembre aux Éboulements. « Diminuez les tensions entourant la discipline et augmentez le plaisir dans vos interactions avec les enfants! », lance Émilie Ouellette pour décrire sa conférence. La soirée se déroulera à 18h à la salle municipale. L'inscription, gratuite, peut se faire en appelant au 418-665-7278.

La Randonnée de l'Espoir recueille 20 600 \$

(LT) La Randonnée de l'Espoir de Cancer de l'Ovaire Canada a permis de recueillir 20 600 \$, ce qui dépasse largement l'objectif de l'organisatrice, Annie Gagnon. Environ 75 personnes ont marché ce dimanche au parcours des Berges de Clermont.



Deux des filles de Katia Bilodeau (Maude et Laurence) qui est décédée cette année du cancer de l'ovaire ont marché pour elle. Photo Pierre Rochette

Cette année, la randonnée de l'Espoir prenait une autre signification pour M^{me} Gagnon et l'équipe de bénévoles. « Katia Bilodeau, l'instigatrice de la première randonnée de l'Espoir dans Charlevoix, nous a quittés. Il nous est essentiel de reprendre le flambeau et d'offrir aux femmes atteintes un avenir meilleur », souligne Annie Gagnon.

L'activité a pour but de recueillir des fonds essentiels pour faire progresser la recherche et financer les programmes de soutien aux femmes atteintes de la maladie et à celles qui en sont à risque.

La population et les entreprises charlevoisiennes ont fait preuve d'une grande générosité. La Randonnée a également pu compter sur un important don de la Fondation Famille Léger.

La Randonnée de l'Espoir a été touchante puisque l'instigatrice Katia Bilodeau s'est éteinte.

La passion des modèles réduits au grand jour

(JBL) Le club Modèles Miniatures Charlevoix organise la 11^e édition de l'exposition Modèles réduits amateurs de Charlevoix. Une trentaine d'exposants sont attendus le 17 septembre à l'école des Eaux-Vives, à La Malbaie.

Plusieurs catégories seront exposées: avions, véhicules civils et militaires, bateaux, trains et des dioramas (scènes complètes). La pièce maîtresse de l'événement sera sans doute un diorama militaire de 60 pouces de long.

Environ 30 exposants seront présents, dont une partie venant de l'extérieur de la région. Une compétition amicale aura lieu, le vainqueur étant déterminé selon les votes du public.

Un prix de présence sera tiré parmi les visiteurs, à savoir une croisière en bateau-mouche pour deux personnes au parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie. Les amateurs de modèles réduits



Philippe Lavoie et Louis-François Juste, de Modèles Miniatures Charlevoix, présentent le type de modèles qu'il y aura à l'exposition.

pourront également acheter des pièces sur place.

La dernière exposition organisée par le groupe de modélistes remonte à 2019. La pandémie de COVID-19 explique le délai entre cette édition et la nouvelle. « On a toujours de nouveaux modèles

à présenter. Nos commanditaires nous permettent d'attirer plus d'exposants et que l'événement soit gratuit », ajoute Philippe Lavoie, vice-président de Modèles Miniatures Charlevoix.

L'exposition a lieu au gymnase de l'école, de 10h à 16h.

La Bad Baie voit le jour

L'improvisation sera de retour à La Malbaie cet automne. Afin de débiter ses activités, la ligue d'improvisation Bad Baie organisera une journée d'initiation le samedi 30 septembre à l'Espace culturel de la bibliothèque Laure-Conan de 10h30 à 12 h ou de 13h30 à 15 h. L'événement se veut rassembleur. Il sert aussi à « permettre à ceux et celles qui ont toujours voulu essayer l'improvisation de tenter leur chance et d'apprendre les rudiments de cette discipline » selon le créateur de la ligue, Simon Belley. Les personnes intéressées n'ont qu'à s'inscrire via la page Facebook de la ligue (La Bad Baie - Ligue d'improvisation) ou par téléphone au 418 633-4120.

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE Vendredi - 10 H

Annonce régulière, 20 mots et moins : 9 \$
Annonce encadrée, gras ou inversée : 11 \$
Annonce couleur : 15 \$

AVIS DE DÉCÈS
À partir de 180 \$
REMERCIEMENTS,
MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.
À partir de 135 \$
PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.
Prière régulière 12 \$
Prière longue 25 \$
Prière avec photo 35 \$

Dépôt:

BAIE-SAINT-PAUL
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Tél.: 418 665-1299 poste 2210

OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHE personne pour ENTRETIEN MÉNAGER de chalets dans Charlevoix de 2 à 5 fois/semaine, 30 \$/h. Appelez Antoine au 418 219-8995

bliales vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.leseductrices.ca

Paiement en Argent, Visa ou Master

Toutes les annonces classées devront être payé avant parution.

Par courriel: reception@lemanic.ca

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 4 ½, rez-de-chaussée dans la côte Bellevue. Vue sur le fleuve, très propre. Non chauffé, non éclairé, non-fumeur. 525 \$ /mois. Libre immédiatement. Tél. 418 633-5875 après 18 h.

BAIE-SAINT-PAUL 5 ½ rénové. Libre 1er octobre, électricité non incluse. Stationnement déneigé, rue tranquille. Non-fumeur, pas de chien. Enquête de crédit. Bail à long terme. 1100 \$ / mois. Répondre par courriel : alouerbsp@gmail.com

AUTO À VENDRE

HYUNDAI TUCSON 2009, 4 X 4, 95,000 Kilomètres-Très bon état extérieur et intérieur- Suivi sur l'entretien annuel. Tél. 418-435-6591

DIVERS À VENDRE

CASQUE de moto femme grandeur large. Tél. 418 633-0409

BALLES de golf, toutes les sortes. Faites votre offre. Tél. 418 790-1005

LAVEUSE, sècheuse en très bonne condition. Cause de la vente : déménagement. Appelez après 17h, laisser message et je vous retournerai l'appel. Tél. 418 665-6986

BOIS de chauffage, bou-leau 16 pouces. Tél. 418 324-9946 ou 418 617-0173

ANIMAUX

BEAUX CHÂTONS abandonnés dans mon rang, cherchent famille d'adoption. À donner, 1 male tigré noir/brun, 1 femelle tigrée grise. Environ 3 mois. En santé, propres et gentils. Tél. 418 665-7763

LOCAUX À LOUER

CLERMONT 76, boul. Notre-Dame, local de 1 200 pi2, disponible immédiatement. Alexandre. Tél. 418 617-1523 ou 418 240-0728 CO

TERRAIN

TERRAINS commerciaux à vendre ou à louer, 35 000 pi2 situés à L'Isle-aux-Coudres. Tél 418 569-6226

OFFRES DE SERVICE

TRANSPORT VIO service de déménagement. Entretien de terrain et nettoyage de gouttière. Tél. 418 665-6524 ou 418 633-1945

SERVICE de rénovation en tout genre. Me contacter au tél. 418 240-0308

COUPE de haies de cèdres; Déchaumage de pelouses ; Nettoyage de cours au balai mécanique. Baie-Saint-Paul et les environs. Jacques Tremblay au 418 240-5501

RECHERCHE

RECHERCHONS nouveau-nouveau à domicile pour enfants de 1, 3, 5, et 7 ans à La Malbaie. Équivalent temps plein. Tél. 418-202-9190

DIVERS

RACHAT de vos carabines et fusils par l'armurerie Sécure Armes, estimation professionnelle à domicile, déplacement partout au Québec, accréditation GRC, reçu et transfert SIAF inclus. Tél. 581 989-ARME (2763)

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 450 309-0125

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inou-

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

Je lis,
donc je sais



lecharlevoisien.com

lecharlevoisien.com

MAGNIFIQUE MAISON À LOUER



MAGNIFIQUE MAISON À LOUER, VILLAGE PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS CHARLEVOIX, moyen, long terme, vue fleuve, près du Massif, Club Med, chat permis, PAS CHIEN, N. FUMEUR, 4 CHAMBRES, CÂBLE, INTERNET, RÉNOVÉE, stationnements, meublée de A à Z. LIBRE imm. (Idéale couple avec 1 ou 2 enfants) 418 999-9838, 1600 \$ (non chauffée, non éclairée) MESSAGES@JEANGAUDREAU.COM

GRANDE VENTE DE SUCCESSION



2490, route du Fleuve
Les Éboulements

Samedi 16 sept
13 h à 18 h

Dimanche 17 sept
9 h à 13 h



À vendre : Terre de 12 acres avec garage – unité mobile – tracteurs et équipements agricoles – outils – appareils électroménagers – meubles et articles divers.

Pour infos : 514 757-2666



Avis de convocation Assemblée générale annuelle

La F.A.C. a le plaisir de vous inviter à son assemblée générale, qui se tiendra
le mercredi 27 septembre 2023 au sous-sol de l'église de Saint-Hilarion

Il y aura un accueil convivial dès 16 h.

Afin de bien planifier notre activité, une confirmation de votre présence
serait appréciée **au plus tard le 22 septembre** au **418 435-5082**
ou par courriel à : infos@formationalphacharlevoix.org

Vous devez être membre pour avoir droit de vote.
Possibilité de payer votre carte au coût de 5 \$ sur place

AVIS • EMPLOIS



OFFRE D'EMPLOI

**Entrepreneur général spécialisé dans la
construction de routes – génie civil**

BOUTEFEU/CONTREMAÎTRE

Notre entreprise est spécialisée en génie civil et voirie : construction de route,
pavage et concassage de granulats.

Nous sommes à la recherche d'un boutefeu pour se joindre à notre équipe de
dynamitage. Votre rôle consistera à effectuer la supervision et la gestion terrain
des opérations de dynamitage de notre entreprise en carrière et en chantier.

Salaire à discuter
Avec expérience
Avantages sociaux compétitifs.

Date prévue d'entrée en fonction rapidement.

Pier-Luc Labranche
Les Entreprises Jacques Dufour & Fils inc.
106, rue Sainte-Anne, Baie-Saint-Paul, Qc G3Z 1P5
Tél. : 418 435-2445 Fax : 418 435-5866
entjacquesdufour@ejd.ca



AVIS DE CONVOCATION

**Assemblée spéciale suivie d'une
assemblée extraordinaire**

Le conseil d'administration de **Diabète Charlevoix** vous convoque à
une assemblée spéciale suivie d'une assemblée extraordinaire
le **mercredi 27 septembre 2023 dès 18h30** au

Centre des Loisirs de Rivière-Malbaie | 65 rue Girard, La Malbaie

Votre présence est essentielle, veuillez confirmer au
418 633-4257 / 418 270-0068



MRC DE
CHARLEVOIX-EST

APPEL D'OFFRES

**Déneigement au sol et d'une partie de la toiture des sièges
sociaux de la MRC de Charlevoix-Est et du poste de la
Sûreté du Québec à Clermont**

La MRC de Charlevoix-Est demande des soumissions pour le déneigement au sol et d'une
partie de la toiture des sièges sociaux de la MRC de Charlevoix-Est et du poste de la Sûreté
du Québec à Clermont. Le contrat est d'une durée de trois ans et il débute avec les premières
neiges de l'automne 2023 pour se terminer au printemps 2026.

Date de réception

Les soumissions seront complétées à **même** le document préparé à cet effet disponible au bu-
reau de la MRC de Charlevoix-Est situé au 172, boulevard Notre-Dame, Clermont (Québec)
G4A 1G1 ou par courriel. Les soumissions doivent être remises dans une enveloppe cachetée
portant la mention « **Soumission – Déneigement au sol et d'une partie de la toiture des
sièges sociaux de la MRC de Charlevoix-Est et du poste de la Sûreté du Québec à Clermont
2023-2026** » et reçues au bureau de la MRC de Charlevoix-Est, 172, boulevard Notre-Dame
à Clermont le lundi 25 septembre 2023 avant 11 h. Les soumissions seront ouvertes publique-
ment, au même endroit, le jour même à 11 h.

La MRC ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues
et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions si elle le juge à propos, et ce, sans
encourir de frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

La MRC exige du soumissionnaire qu'il respecte l'ensemble des dispositions de la Politique de
gestion contractuelle de la MRC de Charlevoix-Est en vigueur lors de l'appel d'offres. Cette
politique est disponible à l'adresse suivante :

https://mrccharlevoixest.ca/wp-content/uploads/2022/09/Compilation-administrative_-_Gestion-contractuelle.pdf

Donné à Clermont, ce 12 septembre 2023

Michel Boulianne
Directeur de la gestion des matières résiduelles et des bâtiments

OFFRES D'EMPLOI

Le Centre de services scolaire de Charlevoix est à la recherche de personnes afin de
comblent des postes réguliers et temporaires d'éducatrices ou d'éducateurs en
service de garde.

Les Eaux-Vives (École des Eaux-Vives de La Malbaie)

Un poste régulier à temps partiel de 9h40 par semaine (les midis),
avec possibilités d'ajout d'heures

Les Débrouillards (École Fernand-Saindon de Notre-Dame-des-Monts)

Un poste régulier à temps partiel de 9h50 par semaine (les midis),
avec possibilités d'ajout d'heures

Les Touche-à-tout (École Laure-Gaudreault de Clermont)

Un remplacement à temps partiel de 8h35 par semaine (les
midis) pour toute l'année scolaire 2023-2024 avec possibilités
d'ajout d'heures

**À noter que des possibilités de formation en cours d'emploi
pourront être offertes aux candidats ne répondant pas aux
qualifications requises.**

Pour connaître la nature du travail, les attributions caractéristiques,
les qualifications requises ainsi que la date limite pour soumettre
votre candidature, veuillez consulter l'affichage complet sur notre
site Internet – section offres d'emploi

Soumettez votre candidature :
cv@csccharlevoix.gouv.qc.ca

Entrée en fonction :
Selon les disponibilités

Heures : Lundi au vendredi
(Matins, midis et/ou soirs)



Centre
de services scolaire
de Charlevoix
Québec

lecharlevoisien.com

Ann-Renée Desbiens avec Montréal

(LT) C'est maintenant officiel, la ligue professionnelle de hockey a annoncé le 7 septembre que la gardienne de buts Ann-Renée Desbiens a signé pour trois ans avec l'équipe de Montréal.

Les deux autres joueuses choisies sont bel et bien Marie-Philip Poulin et Laura Stacey.

Les conditions salariales ne seront pas divulguées, conformément à la demande de l'Association des joueuses de la LPHF. Selon La Presse, les 23 joueuses de chaque équipe devrait obtenir une somme moyenne de 55 000 \$ US, l'équivalent de quelque 75 000 \$ canadiens comme salaire.

Rappelons que la Charlevoisienne Ann Renée-Desbiens n'a accordé que 9 buts sur 150 tirs aux derniers Jeux olympiques, maintenant un taux d'arrêt de ,940 et une moyenne de buts accordés de 1,80.

Le premier repêchage de la nouvelle ligue féminine se tiendra le 18 septembre.



La gardienne de but Ann-Renée Desbiens se joindra à l'équipe de Montréal. Photo archives

William Boudreault et Marlène Desbiens se démarquent



Marlène Desbiens a gagné le championnat. Photo archives

(LT) William Boudreault et Marlène Desbiens ont remporté le championnat du Club de golf Murray Bay, qui s'est déroulé ce week-end.

Jocelyn Tremblay a terminé avec le meilleur pointage dans la classe A.

Chantal Murray et Laurier Néron ont été les meilleurs dans la classe senior dames et senior hommes.

Laurier Néron a aussi gagné dans la classe BB. Denis

Bilodeau s'est pour sa part démarqué au sein de la classe B. Les golfeurs participeront à la Classique ce samedi 15 septembre.

D'autre part, Laurier Néron a également réussi un trou d'un coup le 10 septembre au Club de golf Murray Bay. L'exploit a été réalisé au trou numéro 2, une normale 3 de 196 verges. Il a frappé son coup avec un hybride 2. Il était accompagné de Walter Leblond, Marc Tremblay et André Fontaine.



Laurier Néron a frappé un trou d'un coup. Il est en compagnie de Marc Tremblay et Walter Leblond. Photo courtoisie



Les AS U15 sont champions

(LT) Les As U15 de Baie-Saint-Paul ont remporté la finale le 27 août à Lévis par la marque 4 à 1. Ils sont champions au sein de la ligue Québec Métro, division 2. Ils n'ont subi aucune défaite. Ils ont terminé au sommet du classement général avec une fiche de 12 victoires et deux verdicts nuls.



PORT DE REFUGE
DE CAP-À-L'AIGLE INC.
418 665-3698

Un grand merci à tous nos commanditaires et bénévoles à l'occasion du Défi-voile Edmond-Desgagnés et La Course Triangle, édition 2023.

Fernand Desgagnés
Les Entreprises Électricité Cap-à l'Aigle
(Christian Lapointe prop.)
Groupe Filgo
Sonic
Ville de La Malbaie
Solugaz
Brasserie Labatt

Le Charlevoisien
Courtage Blyacht inc.
Tou & Cie
Moncharlevoix.net
Fromagerie St-Fidèle
Charlevoix Service Tech inc.
(Jean-Pierre Lapointe)



WWW.REFUGECAPALAIGLE.COM

Une des plus belles éditions pour l'Ultra-Trail Harricana

(LT) La 12^e édition de l'Ultra-Trail Harricana Canada a été l'une des plus belles pour la directrice générale, Marline Côté. Elle a d'ailleurs accueilli un record de 3 500 coureurs.

« On est super contents. Tout s'est déroulé de façon impeccable. Il y a eu plusieurs belles histoires d'entraide. Plusieurs coureurs ont couru entre amis ou en famille. La fin de l'épreuve du 125 km a été touchante puisque les trois coureurs ont terminé en même temps. Nous avons aussi eu une coureuse avec un handicap, qui a fait la course aidée par des bénévoles. On a même un coureur qui a perdu son espadrille dans la boue et qui a réussi à finir le parcours grâce à un autre coureur qui avait abandonné », raconte M^{me} Côté.

Elle a également constaté que plusieurs personnes passent les deux ou même trois jours dans la région au lieu de venir seulement pour leur course. « Les gens s'impliquent comme bénévole et cela permet de créer une belle dynamique. Le niveau était aussi très relevé cette année avec la présence d'athlètes élités sur les 13 parcours », souligne la directrice.

Le spectacle en soirée de l'auteure-compositrice-interprète Sara Dufour a également été apprécié. Cette 12^e édition a permis d'amasser un montant record de 180 132 \$ pour la Société canadienne de la sclérose en plaques.

L'équipe considère avoir atteint son sommet avec 3 500 athlètes inscrits. « On est saturé à ce nombre puisque nous devons respecter la capacité d'accueil du Mont Grand-Fonds, notamment pour les stationnements et aussi la capacité d'hébergement dans la région. Nous avons un système de navettes qui a aidé, mais il faut aussi avoir des chauffeurs d'autobus. On veut que la relation entre les bénévoles et les coureurs reste humaine comme c'est le cas présentement et cela fait partie de notre ADN » termine M^{me} Côté.



Les athlètes doivent être polyvalents dans les montagnes charlevoisiennes. 4000 HIKES - Ian Roberge



Jean-Philippe Thibodeau, originaire de Baie-Saint-Paul, Antoine Guillon et Cedric Chavet sont les gagnants de l'épreuve du 125 km de l'Ultra-Trail Harricana Canada. Photo courtoisie



Un montant record de 180 132 \$ a été amassé pour la Société canadienne de Sclérose en plaques. 4000 HIKES - Ian Roberge



Francis Simard et Virginie Forgues et leurs filles ont participé à l'UTHC. Photo courtoisie



Les bénévoles ont aidé la coureuse à relever son défi. 4000 HIKES - Ian Roberge

« Au Charlevoisien, nous publions des nouvelles vérifiées et qui vous concernent. Nous sommes sur le terrain, pour vous.

Nous, on ne vous laissera pas tomber. »

- Dave Kidd, directeur d'information, chroniqueur et journaliste

Le **Charlevoisien**

Suivez-nous au www.lecharlevoisien.com



William Boudreault remporte le titre

La troisième fois était la bonne pour William Boudreault du Club de golf Murray Bay, qui a joué deux rondes sous la normale pour enlever les grands honneurs du Honda Charlevoix Open, présenté par la Caisse Desjardins de Charlevoix-Est.

Lisianne Tremblay

Le golfeur du club hôte a joué 64 (-4) samedi et 67 (-1) dimanche pour un pointage cumulé de 131, ce qui lui a permis de mettre la main sur le titre.

Il a devancé Sylvain Harvey du club Alpin, qui s'est présenté au chalet avec des cartes de 65 (-3) et 68, par deux coups. Martin Carré, qui a déjà soulevé le trophée à plusieurs reprises, a pris le 3^e rang avec un pointage de 183.

Dans la classe féminine A, Véronique Lorquet, qui participait au tournoi pour une première année, a rapporté des cartes de 83 et 76 pour s'emparer du titre.



William Boudreault en action. Photo courtoisie

Rachelle Néron a remporté la classe B avec des rondes de 87 et 88. Francine Gagnon a gagné la classe au meilleur pointage net.

Dans la classe A, Jocelyn Tremblay,

du Murray Bay, a triomphé avec un pointage de 148 en vertu de rondes de 75 et de 73.

Jean-Luc Turcotte (80-69) et Mathieu Boulianne (73-76) ont pris le

second rang avec des cartes de 149.

Michel Lavoie a eu besoin d'un trou supplémentaire pour remporter la classe BB. Lui (79-80) et Dave Kidd (80-79) ont complété les 36 trous avec un pointage de 159.

Gilles Lévesque (79-81) et Raphaël Bastille (78-82) terminent au 3^e rang à 160.

Finalement, dans la classe B, Denis Tremblay s'est emparé du titre avec des rondes de 79 et de 89 pour un cumulatif de 168.

Georges Martin (90-82) prend la seconde place avec un pointage de 172, Denis Bilodeau (88-87) termine 3^e.

Le président du conseil d'administration du club de golf Murray Bay, Claude Turcotte, a souligné « l'extraordinaire travail des membres du comité organisateur et des employés ainsi que l'implication de nombreux bénévoles dans la réussite du tournoi », qui s'est déroulé les 2 et 3 septembre.



William Boudreault a remporté le titre dans la classe AA au Honda Charlevoix Open.



Martin Dassylva, Pierrette Villeneuve, Gilles Lévesque, Chloé St-Gelais du Groupe St-Gelais, Claude Turcotte et Danielle Amyot composent le comité organisateur.

Une équipe toute charlevoisienne

Le Clermontois Pierre-Luc Poisson fera son retour au Rallye de Charlevoix après cinq ans d'absence, cette fois-ci accompagné d'un autre Charlevoisien comme copilote : Patrice Harvey, de La Malbaie.

Jean-Baptiste Levêque

Pierre-Luc Poisson, qui travaille comme responsable des opérations aux Entreprises Jacques Dufour, a fait de la course automobile de 2013 à 2015. « J'ai couru une quinzaine de rallyes et fait partie de plusieurs tops 10 de championnats canadiens », lance-t-il fièrement.

À l'époque, il était propriétaire d'une Subaru classe ouverte et a couru avec au Rallye de Charlevoix en 2014 et 2015. Il en a loué une semblable à sa participation en 2018. « J'ai été à bonne école avec une voiture peu coûteuse », précise-t-il.



Pierre-Luc Poisson et Patrice Harvey sont prêts pour le Rallye de Charlevoix. Photo courtoisie

Le coureur se gâte cette année avec un nouveau véhicule en location : une BMW à propulsion. « Avant, je courais toujours avec des quatre roues motrices. C'est la première fois que je conduis cette voiture. Ça va être plus amusant! », se réjouit-il.

Le véhicule est loué chez Éric Courchesne de CAS Compétition et a remporté le Rallye de Charlevoix dans sa catégorie en 2021. « Je suis vraiment privilégié. J'aurais l'auto une semaine avant », continue Pierre-Luc Poisson.

Une autre première pour ce natif de Baie-Saint-Paul sera d'avoir un copilote issu de la même région : Patrice Harvey, propriétaire de l'entreprise Publimage. « C'est un mordu de course automobile. Il a été copilote d'Yves Barbe (considéré comme un maître des rallyes). »

Pierre-Luc Poisson confirme qu'il fait des démarches pour utiliser le biocarburant P1 proposé par le Rallye cette année, afin de réduire son empreinte carbone. « Ça a été l'élément déclencheur pour participer cette année », dit celui qui roule régulièrement en voiture électrique.

Le pilote salue d'ailleurs le travail réalisé par le comité du Rallye. « Ils créent de l'engouement. Je veux en créer aussi en présentant une équipe toute charlevoisienne! », conclut-il.

Mathilde Fortier aux championnats mondiaux

(LT) L'athlète de Baie-Saint-Paul Mathilde Fortier représentera le Canada aux championnats mondiaux à Nairobi, au Kenya, en novembre prochain.

Dans la dernière année, Mathilde a participé aux jeux urbains à Montréal, aux championnats canadiens à Guelph, au Superball à Prague et au pulse à New York. Aux jeux urbains, elle avait terminé en première position en duo et en troisième place en solo. Elle était la seule fille à participer aux championnats canadiens et elle a réussi à obtenir la troisième position.

Au Superball à Prague, après les qualifications, elle s'est classée au 9^e rang. L'athlète n'a pas réussi à se rendre plus loin que le top 32 par la suite.



Jeannathan Côté, président de Assurances Charlevoix, collaborera avec l'athlète Mathilde Fortier. Photo courtoisie

Lors du championnat d'Amérique du Nord qui se déroulait à la fin août à New York, Mathilde a obtenu la deuxième position, ce qui lui permet

d'atteindre le top 16 mondial.

Jeannathan Côté, président de Assurances Charlevoix inc., aidera la

jeune athlète pour lui permettre de poursuivre son aventure dans cette nouvelle discipline du freestyle, qui connaît une ascension.

« Mathilde est une jeune femme inspirante, sérieuse et disciplinée comme athlète! Elle est actuellement la seule canadienne à compétitionner dans cette discipline et, par le fait même, à la promouvoir. J'ai décidé de l'aider pour qu'elle poursuive son beau parcours et pour montrer aux jeunes que tout est possible dans la vie en s'accrochant à quelque chose qu'on aime, à des rêves », souligne M. Côté.

Mathilde Fortier est d'ailleurs disponible pour donner des conférences dans les écoles pour inspirer d'autres jeunes.

FONDATEURS

Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

ÉDITEUR ET DIRECTEUR DES VENTES

Sylvain Desmeules

MAQUETTISTE

Josey Picard

CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING

Marie-Claude Lapointe
Penny Lavoie

**COORDONNATRICE WEB ET
DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE**

Josey Picard

INFOGRAPHIE

Nancy Boivin

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

Penny Lavoie

RÉDACTEUR EN CHEF

Dave Kidd

JOURNALISTE EN ENVIRONNEMENT

Émélie Bernier

JOURNALISTES

Lisianne Tremblay
Jean-Baptiste Levêque

IMPRESSION/TIRAGE

Québecor Média
14 700 exemplaires

PRÉSIDENT

Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION**

Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION

Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Un spectacle
de cirque grandiose!

Eclats

Plongez dans un univers qui
évoque l'effervescence des fêtes
foraines, une création originale
des 7 doigts de la main!

Présenté sous chapiteau au complexe
Hôtel-Casino de Charlevoix

Résidents de Charlevoix, profitez
de notre offre **2 pour 1**

Achetez vos billets:
1-888-801-0134


**HÔTEL
CASINO**
CHARLEVOIX

Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU



Jusqu'au
2 octobre
2023

Créé par
LES 7 Doigts

**Lire.
Découvrir.
Partager.**

**En septembre, on aura
du NOUVEAU pour vous.**



Le **Charlevoisien**

Le **Haute-Côte-Nord**

Le **Manic**

Le **Nord-Côtier**

**Nous allons
vous étonner
et surtout,
nous allons
vous informer!**

